Le Clairon

Vol. LVII — No 12 Mercredi, 20 mars 1968 15 cents SAINT-HYACINTHE



M. Pierre Laporte était l'invité des libéraux du comté dimanche

Le député de Chambly et leader de l'Opposition à l'Assemblée législative, Me Pierre Laporte, était l'invité dimanche du déjeuner de l'Association libérale du comté de Saint-Hyacinthe. (Voir à l'intérieur le compte-rendu de sa conférence) De g. à dr. M. Marcel Ostiguy, président de l'Association libérale (fédérale) de Saint-Hyacinthe-Bagot; M. Fernand Ménard, président de l'Association libérale du comté de Saint-Hyacinthe; Me Pierre Laporte; Me Constant Cordeau, qui présenta le conférencier et Me Michel Dumaine, qui le remercia.

Les libéraux proposent une voie constitutionnelle claire

(En page 2)



S.H. Me Jacques Lafontaine, maire de Saint-Hyacinthe, et M. Georges Messier, de Saint-Joseph-sur-Yamaska, sont maintenant confrères à titres égaux puisque Saint-Joseph est devenue ville dimanche. On voit les deux maires de ces villes voisines au cours d'une cérémonie qui se déroulait à l'Hôtel de ville. A gauche, Me Lafontaine.

Rumeurs de ma ville

Entendus: des conseillers municipaux se plaignant que le pavillon de l'OTJ Sacré-Coeur ne sert presque à rien, bien qu'il soit habitable en toute saison. On irait même jusqu'à suggérer la municipalisation de l'édifice pour l'intégrer au complexe Aréna-Centre culturel. Evidemment, il n'en serait pas question avant les élections.

—o—

Un électeur déclarait récemment: "Notre ancien député nous a donné des routes, des écoles, des institutions, un palais de justice... tandis que Bousquet, lui, nous a donné la main."

—o—

Est-ce le calme avant la tempête? La scène municipale est d'une tranquilité inouie. Des candidats certains d'hier sont aujourd'hui indécis et les présumés démissionnaires n'ont pas encore renoncé à leur siège. Les syndiqués, pour leur part, visent à obtenir au moins quatre sièges: une bonne chose, si ce sont des hommes compétents.

—o—

Ceux qui étaient à Saint-Pie dimanche ont remarqué que le député de Saint-Hyacinthe ne semble guère avoir la faveur de son Premier ministre. Ce dernier n'a même pas daigné mentionner la présence du député Bousquet dans l'introduction de son discours. Malgré ses sautes d'humeurs passagères et ses déclarations intempestives sur la question constitutionnelle, Denis Bousquet, reste un grand admirateur et un petit imitateur du député de Bagot. C'est pourquoi la froideur du Premier ministre doit tant le chagriner.

—o—

Les Semaines syndicales ne sont plus ce qu'elles étaient. Il fut un temps où le Conseil central invitait pour la circonstance cinq ou six conférenciers de marque qui venaient entretenir les syndiqués et leurs amis des grands problèmes de l'heure, de l'évolution de l'économie, de l'histoire du syndicalisme, etc. De nos jours, on se contente de civilités et de réunions sans reliefs. L'éducation syndicale se meurt.

Le parti libéral propose une voie constitutionnelle claire

Le leader parlementaire de l'opposition et député de Chambly à l'Assemblée législative de Québec, M. Pierre Laporte, a déclaré dimanche à Saint-Hyacinthe devant un groupe de partisans libéraux que le Parti libéral du Québec est le premier à offrir aux citoyens une option constitutionnelle claire, *détaillée, une option* qui a été adoptée à l'unanimité par le caucus libéral.

Voilà, dit-il, ce que nous avons réussi dans les quelques mois qui ont suivi le congrès d'octobre 1967, congrès au cours duquel les libéraux étaient sensés avoir envoyé aux oubliettes le rapport de son Comité spécial sur la constitution !

On peut approuver ou rejeter la thèse libérale provinciale, a dit M. Laporte, mais elle est cohérente et susceptible de mener le Québec et les Canadiens français vers l'épanouissement complet dont ils rêvent, à l'intérieur d'un Canada renouvelé.

Invité de l'Association libérale du comté de Saint-Hyacinthe, le député de Chambly a demandé à l'Union nationale de proposer à son tour une thèse claire et complète, de la soumettre à son caucus et de convoquer ensuite un congrès provincial pour la faire approuver, modifier ou rejeter.

"Nous, libéraux, a-t-il dit, avons eu l'audace de le faire et cela nous a coûté cher, puisque nous avons perdu un homme comme René Lévesque. Il faut que l'Union nationale ait le même courage, la même honnêteté envers les citoyens."

M. Laporte a sévèrement reproché à M. Johnson d'avoir une politique constitutionnelle qui varie selon les auditoires auxquels il s'adresse. M. Johnson croit-il à la thèse "égalité ou indépendance", celle qu'il a prônée dans un livre qu'il a signé, ou croit-il à la "profession de foi canadienne" qu'il a faite à Toronto ou à Ottawa? M. Johnson croit-il au séparatisme d'un Bousquet ou d'un Flamand, ou au pan-canadianisme d'un Faribault? Il est temps que lui-même le sache et qu'il cesse de donner le spectacle, devant un problème aussi grave, d'un homme qui veut plaire en même temps aux séparatistes et aux tenants d'un fédéralisme renouvelé.

Pourquoi M. Johnson n'a-t-il pas convoqué le Comité des affaires constitutionnelles avant d'aller à Ottawa ou Toronto? pourquoi a-t-il attendu après ces deux conférences constitutionnelles pour convoquer la session, a demandé M. Laporte. Tout simplement parce qu'il ne voulait pas affronter les propres membres de son parti, qui sont profondément visés sur l'avenir politique du Canada et du Québec. Le député de Chambly a mentionné huit députés, en leur demandant de dire une bonne fois à la population s'ils sont oui ou non séparatistes: MM. Jean-Noël Tremblay, Marcel Masse, Denis Bousquet, Antonio Flamand, Jérome Proulx, Fernand Grenier, Bergeron et le Dr Tremblay.

S'ils sont séparatistes, dit-il, qu'ils le disent et M. Johnson devra alors prendre ses responsabilités.

Le Parti libéral

Le député de Chambly a dit que le Parti libéral du Québec a maintenant retrouvé son unité. Nous avons traversé une période très difficile au lendemain de la défaite du 5 juin 1966 et il se trouvait des gens même dans le parti, pour s'improviser fossoyeurs. Grâce à un travail patient de reconstruction, grâce au merveilleux sens d'équipe dont ont fait preuve la plupart des députés libéraux, on constate aujourd'hui - surtout pendant la présente session - que le Parti libéral du Quebec a retrouvé sa vigueur et que, plus que jamais, il est la solution de rechange au gouvernement actuel. M. Laporte a dit qu'il est plus essentiel que jamais que le Parti libéral soit une formation politique progressiste, réformiste, qu'il mette à la base de son activité le développement économique et la réponse à tous les problèmes sociaux qui nous assaillent.

Les structures constitutionnelles sont fondamentalement importantes, dit-il, et nous devrons nous battre avec ténacité et lucidité pour obtenir les changements qui s'imposent à la constitution du pays, mais si nous commettions l'erreur - comme c'est le cas actuellement - de négliger l'économique ou le social nous trahirions tout simplement le groupe ethnique qui nous a confié sa destinée.

M. Laporte a dit que le congrès d'octobre dernier a démontré que le Parti libéral du Québec veut se donner un autre programme politique d'avant-garde. Il devra compléter ce travail et être prêt à n'importe quel moment à affronter l'électorat.



Le chansonnier maskoutain André Bouchard donnera un récital a la boite a chansons "La Gazanie" de Saint-Césaire, samedi 23 mars, en soirée. Le public est invité.

Deux Maskoutains condamnés pour vol

Jean-Maurice Berthiaume et Georges Turcotte, deux maskoutains, devront purger respectivement des peines de 12 mois d'emprisonnement et deux ans de pénitencier pour s'être reconnus coupables d'un vol avec effraction de $20 000, perpétré dans une mercerie pour hommes, de Thetford Mines, il y a plusieurs mois.

Le juge Antoine Lacoursière a prononcé ces sentences contre les deux complices lors de la dernière journée des assises criminelles du district judiciaire d'Arthebaska.

Le duo s'est reconnu coupable de l'accusation d'avoir volé par effraction un total de 300 complets pour hommes, d'une valeur globale de $20 000 l'été dernier à Thetford-Mines. La preuve présentée par la couronne lors de l'enquête préliminaire était accablante et les deux prévenus n'ont pas voulu que leur procès soit entendu devant les assises criminelles.

Ils ont changé leur option le 5 mars dernier afin de plaider coupable.

Turcotte

Turcotte avait été la tête dirigeante du vol. C'est lui qui avait machiné le complot et avait demandé l'assistance de Berthiaume pour sa réalisation.

Il a un lourd dossier judiciaire. Il a déjà été condamné à une peine de deux ans de pénitencier pour vol par effraction et vol d'une automobile, il y a quelques années et avait obtenu une libération conditionnelle après 12 mois de réclusion.

A trois reprises par la suite, il a été trouvé coupable de vol d'automobiles et condamné à des amendes substantielles.

Le dernier crime qu'on lui a reproché a été commis le 28 novembre 1966. A ce moment il avait été trouvé coupable de trois tentatives de vols d'autos et condamné à des peines de 6 mois d'emprisonnement à être purgées concurremment.

Berthiaume

Le juge s'est montré moins sévère à l'endroit de Berthiaume qui n'a que participé à l'exécution du méfait. Il a été donné en preuve qu'il n'avait pas pénétré à l'intérieur du magasin, le jour du vol par effraction.

Son geste n'est pas louable pour autant et le juge Lacoursière a jugé bon de lui imposer une peine de 12 mois d'emprisonnement.

Le dossier judiciaire de Berthiaume est beaucoup moins chargé que celui de Turcotte.

Mme L Beauregard

decedee a 63 ans

Saint-Damase (P. D.) -- Mme Laurent O. Beauregard (Simone Lussier) de Saint-Damase est décédée le 6 mars 1968 à l'âge de 63 ans et 6 mois.

Outre son époux déjà nommé, la défunte laisse 4 fils et 5 filles; M. l'abbé Pierre-Paul Beauregard de Saint-Hyacinthe, MM. Marcel de Montréal, Conrad de Saint-Damase, Julien de Saint-Jean-Baptiste de Rouville, Mmes Gérard Ménard (Pauline) de St-Thomas d'Aquin, Sylvie Beaudry (Jeannette) de Sainte-Madeleine; Mme Bousquet (Denise) de Sherbrooke; Gilles Darsigny (Monique) de Saint-Hyacinthe; Gilles Gélineau (Mariette) de Granby.

Lui survivent aussi 2 demi-frères et une soeur; Héliodore Malo de Victoriaville, Rodrigue Malo de Sainte-Angèle de Monnoir, Soeur Gabrielle Lussier des Soeurs de la Présentation de Marie à Adamsville.

Les funérailles, sous la direction de la maison Coderre et Jodoin de Saint-Damase eurent lieu samedi le 9 mars à l'église de Saint-Damase.

La levée du corps fut faite par M. le curé Georges Lanciault, le service funèbre fut chanté par Mgr Sanschagrin, assistés de M. l'abbé Pierre-Paul Beauregard, M. le curé Onésime Beauregard, Mgr Denis Robitaille et plusieurs autres prêtres.

On remarquait dans le choeur Mgr Rodrigue Lussier, d'autres évêques et plusieurs prêtres.

Michel Dumaine

AVOCAT

1695, Girouard Tél.: 773-1545

Saint-Hyacinthe

HÔTEL Ottawa SAINT-HYACINTHE

Place du Marché Tél. PR. 4-5351

SAMEDI LE 23 MARS '68

SPECTACLE DE CHOIX



GABY LAPLANTE

Populaire chanteuse de grande réputation. Etoile de la Radio, de la Télévision, du Disque et du Cabaret.

ROSELINE Charmante chanteuse et dynamique animatrice.

KAY ANDERSON Voluptueuse Danseuse Exotique.

ANDRE MORIN Et son Ensemble

MARIAGES

Service complet pour réceptions de mariage, meetings, cocktails etc...

APPARTEMENTS OTTAWA

Avec cuisinette et salle de bain

380 rue St-Simon (voisin de l'Hôtel Ottawa) Tél.: 774-5351

$ 11. 13. 15. 17.

CHAMBRES $8. $10. $12.

S'ADRESSER AU BUREAU DE L'HOTEL OTTAWA

LE CLAIRON
PAGE 3

LA PERSONNALITE DE LA SEMAINE



M. Gaétan Lussier

Coordonnateur régional

Il est assez rare qu'on puisse attribuer à de jeunes personnes le titre de Personnalité de la semaine. Mais notre homme, cette semaine, est vraisemblablement arrivé de bonne heure à un poste hautement responsable et d'une très grande importance de nos jours.

M. Gaétan Lussier, agronome, de Pouville, vient de se voir confier une nouvelle fonction au ministère de l'Agriculture, celle de coordonnateur régional dans les sept comtés environnants, y compris celui de Saint-Hyacinthe.

Dès le premier avril, où il sera officiellement en fonction, il verra, appuyé d'une trentaine d'agronomes, à la planification à court et à long terme dans l'élaboration de programmes et politiques agricoles adaptés spécifiquement à la région. Trois points principaux seront pratiquement adoptés pour y arriver: la consolidation des fermes par le personnel du Ministère en collaboration avec les cultivateurs; la régionalisation de la mise en marché; et un programme de perfectionnement des connaissances agricoles.

M. Gaétan Lussier est surtout connu par les deux séries d'émissions télévisées de Radio-Canada "L'Agriculteur de demain", de l'an passé et de cette année, dans lesquelles il agissait comme professeur. De plus, sur le plan local et régional, il a eu l'avantage de travailler avec M. Philippe Granger, agronome, de cette ville et dans l'industrie où il fut appelé incessamment à donner conseils et conférences dans tout l'Est du Canada.

Gaétan Lussier est né à Marieville le 24 mai 1968. Ses études se sont déroulées comme suit: secondaire, au Mont Saint-Louis, Montréal; agronomie, à l'Institut agricole d'Oka, où il reçut la médaille d'or du Lieutenant-gouverneur du Québec; maîtrise, à l'Université McGill; et cours intensif en l'ducation des adultes, à l'Université Laval.

Dès 1964, il était titulaire à l'Institut de Technologie agricole de Saint-Hyacinthe, ainsi que l'année suivante, où il y fut en plus chef de département d'extension et de recherches. En 1966, il entrait au service de l'Institut américain de la Potasse dont le siège est à Washington, chargé de promotion et conseiller technique, dans la section est du Canada (Québec et Provinces maritimes).

Parmi les nombreuses associations dont il fait partie, mentionnons le Service d'Orientation des Foyers de Saint-Hyacinthe dont son épouse, Nicole Fréchette, et lui sont les présidents; directeur de l'Institut agricole du Canada et de la Corporation des agronomes de la région de Saint-Hyacinthe; membre du Comité agronomique d'Engrais chimique du Québec, etc.

Durant la belle saison, notre homme prend un réel plaisir à faire du camping, avec son épouse et ses deux jeunes garçons, où, dit-il, on est loin de tout bruit et véritablement en paix.

A l'intérieur de ses nouvelles fonctions, M. Gaétan Lussier vise personnellement à augmenter la rentabilité des fermes dans la région de Saint-Hyacinthe, y intensifier les cultures actuelles amorcées récemment, comme la fève soya et le maïs à grain, et en implanter de nouvelles. Il ne cache pas ses grands espoirs quant à l'essor agricole de la région, où tous les regards seront tournés d'ici quelques années, nous confie-t-il.

Il affirme que pour réaliser l'objectif d'une agriculture rentable et d'une économie agricole intéressante au Québec, on aura besoin de la collaboration, non seulement du monde agricole, mais aussi des organismes para-agricoles pour développer une unité de pensée qui améliorera l'économie générale de la région.



Nouveau

SPRITE

Format familial (28 onces) est rendu chez votre marchand

Paul St.-Onge Inc.

Embouteilleur autorisé Sprite, Sous contrat avec Coca-Cola Ltée

éditorial

l'économie du Québec se détériore

Le Chef de l'Opposition à l'Assemblée législative a prononcé son discours dans le débat sur le discours du Trône.

Monsieur Lesage affirme avec preuves à l'appui que l'économie québécoise est en voie de détérioration. Il reconnaît que la conjoncture économique nord-américaine, dans son ensemble, subit un fléchissement à l'heure actuelle, mais il démontre que ce fléchissement est beaucoup plus considérable au Québec que n'importe où ailleurs au Canada, et il blâme le gouvernement de n'avoir absolument rien fait pour remédier aux problèmes de l'heure, particulièrement la hausse du chômage et la baisse des investissements. L'Etat québécois, déclare-t-il, a cessé d'être ce qu'il était au temps du gouvernement libéral, un levier de progrès et un instrument de libération économique. Et Monsieur Lesage conclut en préconisant nombre de mesures positives qui aideraient à corriger la situation.

Le premier ministre, selon la coutume, devait lui donner la réplique, mais voici que Monsieur Johnson n'avait pas prévu que le Chef de l'Opposition parlerait sur l'économique. Il s'était, lui, préparé sur la question constitutionnelle (c'est tellement plus facile de blâmer Ottawa de tous nos maux). Profitant de son hésitation et utilisant la procédure parlementaire à son maximum, l'Opposition fit tant et si bien qu'après être venu à un cheveu de perdre son droit de parole, le Premier ministre dut se résigner à parler sur le sujet de la motion: l'économie.

Dans ce qu'on considère ici comme sa plus faible intervention majeure depuis qu'il est au pouvoir, M. Johnson a patiné dans tous les sens sans véritablement répondre aux accusations du Chef de l'Opposition. En guise d'argument, il a annoncé la création d'un Institut des Sciences de l'eau, un organisme de recherche scientifique et industrielle. La belle affaire!

Des milliers de Québécois sont en chômage, l'économie décline de façon inquiétante, et pour rassurer tout le monde, le Premier ministre annonce que non seulement la province aura de l'eau, mais que grâce à la savante planification de son gouvernement, l'eau sera de moins en moins polluée. Une façon comme une autre de nous dire que dorénavant le Québec sera au pain sec... et à l'eau !

M. Johnson a accusé le Chef de l'Opposition d'être pessimiste, de noircir le tableau à dessein et de chercher à semer la panique chez les citoyens québécois, mais il est loin d'avoir démontré que les affirmations de M. Lesage étaient fausses et il est surtout loin d'avoir prouvé que son gouvernement est habile à relever les défis économiques d'une société moderne.

Bénéfice de $3.16 par action pour Bell Canada

Bell Canada vient d'annoncer des bébéfices nets de $3.16 par action pour l'année terminée le 31 décembre 1967, soit une hausse de 18 cents par rapport à 1966. Le revenu net s'est établi à $108 537 000.

Selon le rapport annuel de la compagnie, actuellement expédié à plus de 259 000 actionnaires, le revenu net s'est accru, malgré la hausse des frais d'exploitation, d'environ $17 millions au regard de l'année précédente.

Le rendement du capital total a été de 6.8 p. cent, comparativement à 6.5 p. cent en 1966.

Les revenus d'exploitation ont augmenté de 8.8 p. cent pour atteindre $702 036 000, tandis que les dépenses d'exploitation n'ont monté que de 5.8 p. cent et se sont établies à $430 227 000.

Au cours de 1967, la compagnie a installé son cinq millionième téléphone; en fin d'année, elle en comptait 5 152 101 en service, soit 284 000 de plus qu'en 1966.

De plus, les abonnés ont fait un plus grand usage du téléphone; c'est ainsi que la moyenne quotidienne des appels locaux est passée à 30-000 000 et celle des appels interurbains à 612 000. Les revenus de l'interurbain ont accusé une hausse de 11.0 p. cent par rapport à 1966.

Les salaires payés aux 38 123 employés se sont élevés à $236 781 000.

Pour la première fois de son histoire, Bell Canada a affecté plus de $300 millions à son programme de travaux. Du total de $312 524 000, plus de 95 p. cent ont été dépensés au Canada. La propriété téléphonique de la compagnie, terrains, bâtiments, installations et équipement, dépasse maintenant 3 milliards.

En 1967, l'avoir des actionnaires canadiens de Bell Canada a atteint un sommet sans précédent alors que 94.9 p. cent des actions étaient détenues au pays. Au 31 décembre dernier, le nombre des actionnaires était de 259 001.

Le rapport des administrateurs souligne que la compagnie a pu compenser l'inflation en exerçant un contrôle rigoureux de ses dépenses d'exploitation.

"Durant la dernière décennie, le coût de la vie au Canada n'a cessé d'augmenter. Cependant, Bell Canada a réussi non seulement à maintenir, sans changement, l'échelle des tarifs du service local établie en 1958, mais elle a réussi à réduire les tarifs interurbains", d'ajouter le rapport.

Hebdomadaire fondé en 1912 par le sénateur Télesphore-Damien Bouchard, Le Clairon est la propriété des Entreprises Maskoutaines Incorporées.

Le conseil d'administration est formé de M. le docteur Henri Labrie, président; M. André Mercure, vice-président; M. Roger Garon, trésorier.

Le directeur est M. Richard Robert.

Chef des nouvelles, Claude Saint-Georges; publicité, MM. Réal Brodeur et Guy Gagnon; service de la photographie, M. Réal Brodeur; tirage.

Le Clairon a ses bureaux au 1535, rue Saint-Antoine à Saint-Hyacinthe. Numéro de téléphone: 774-5377.

Il est imprimé sur les presses de La Voix de l'Est Limitée (Granby) et distribué le jeudi de chaque semaine.

Le prix de l'abonnement est de quatre dollars ($4) par année, sept dollars ($7) pour deux ans et dix dollars ($10) pour trois ans.

Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Ce qu'on lisait dans Le Clairon, il y a 25 ans

Le Clairon du 19 mars 1943 publiait un journal de huit pages qui se vendait cinq cents la copie. Le journal réflétait, à cette époque, la situation de guerre qui était à son apogée. On annonçait l'arrivée outre-mer du capitaine Cécile-Ena Bouchard, officier des Relations extérieures du Service féminin de l'Armée canadienne.

–La compagnie Mutuelle de Commerce dans son 36e rapport annuel montre un actif de près de trois millions de dollars.

–En temps de guerre, la Croix-Rouge locale se montre des plus actives. Elle atteint presque son objectif dans sa campagne de souscription, soit $8 000.

–Pendant l'absence du Premier ministre, l'hon. Adélard Godbout, c'est le député de Saint-Hyacinthe, l'hon. T.-D. Bouchard, ministre de la Voirie qui remplit les fonctions de leader de la Chambre.

–En page éditoriale, Maurice Bouliane répond au rédacteur en chef du Courrier, M. Bernard, qui s'opposait dans son dernier éditorial au projet de la municipalisation et de la pasteurisation du lait.

–Le cinéma Corona présentait en primeur, le seul, l'unique, l'irrésistible Maurice Chevalier dans son plus récent film "L'Amour guide".

–Au hockey l'équipe du Camp de la Marine a remporté la victoire contre l'Ecole des Hautes Etudes commerciales de Montréal, 7 à 6.

–Au sport des quilles, John McCaffrey gagne le championnat de la Ligue de la cité avec une moyenne de 140.15.

Regard sur l'actualité



Voici une scène de la comédie de Georges Feydeau "Léonie est en Avance", présentée par "Les Comédiens" de Saint-Hyacinthe, mercredi soir 27 mars sur la scène de l'Institut de Technologie agricole. Les billets sont en vente chez Jacqueline Brodeur et aux Pharmacies Locas.

Des Maskoutains présentent "Léonie est en avance"

La troupe "Les Comédiens", dont les directeurs sont les animateurs radiophoniques bien connus José Retino et Roger Duceppe, présentera une pièce en un acte de Georges Feydeau, intitulée "Léonie est en avance". Il s'agit d'une comédie centrée sur la grossesse "inexplicable" d'une jeune fille.

La pièce dont la mise en scène a été confiée à José Retino, sera jouée à l'Institut de Technologie agricole, mercredi 27 mars à 20h 30. La soirée sera sous l'égide du Club de Presse de Saint-Hyacinthe.

La distribution comprendra Mlles Jeannine Plante dans le rôle de Léonie; Pierrette Bellavance, Mme de Champinet; Solange Turgeon, Mme Virtuel; Jocelyne Saint-Roch, la bonne; MM. José Rétino, Toudoux et Roger Duceppe, M. de Champinet.

Le décor sera signé Germain Caron.

En première partie, on présentera le tour de chants de deux chansonniers.

Les billets pour la soirée sont en vente chez André Perrault, disques, et au magasin Jacqueline Brodeur.





La "50" bat tous les records d'augmentation des ventes dans la région.

AVEC OLIVIER GUIMOND, je vous dis

MERCI

Léo Théroux

votre distributeur Labatt

La bière des Mascoutains

50

y a rien qui Labatt !



Brassée au Québec par

LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE

Le Conseil central organise une Semaine syndicale du 25 au 29

Le Comité d'éducation du Conseil central des Syndicats nationaux organise cette année encore une Semaine syndicale qui se déroulera du 25 au 29 mars.

Les principales activités prévues sont: d'abord l'ouverture officielle le lundi soir, par la lecture de la proclamation officielle par Son Honneur le maire Me Jacques Lafontaine, à l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe, où les membres du Comité d'éducation, l'exécutif du Conseil central et les présidents des syndicats rencontreront les membres du Conseil municipal. Suivra l'ouverture à l'Hôtel de Ville, une visite de l'ITA local.

Il y aura durant la Semaine, rencontre des finissants des écoles suivantes, par Mlle Gabrielle Hotte du Service d'éducation de la CSN et M. Arthur Delage, président du Comité d'éducation: Ecoles secondaires Fadette et Casavant, Séminaire, Institut familial, Institut du Textile, Institut de Technologie agricole, Ecole commerciale Lussier et Centre d'apprentissage des Métiers de la Construction.

Le mardi soir, rencontre des membres du Comité d'éducation avec les membres du Club Cabojo .

Le jeudi soir, au Conseil Central des Syndicats nationaux, à 8 heures, rencontre des mouvements suivants: UCC, MTC, Aféas, JOC, CEQ et Syndicats nationaux. Les membres de ces divers mouvements sont les bienvenus.

"Sur votre agenda"

Forum Matt Talbot

Quand un buveur devient-il un "buveur problème"? C'est le genre de question auquel répond l'animateur des forum Matt Talbot qui ont lieu tous les lundis en soirée (20h 30) au Collège Sacré-Coeur, 900 rue Saint-Pierre, à Saint-Joseph-sur-Yamaska.

Infirmières

L'Association des infirmières (district 4) organise un voyage à Montréal par autobus qui aura lieu jeudi 25 avril.

Départ, 8h 30. Au programme, promenade dans le Vieux Montréal, visite à l'émission "Chez Miville", visite de l'édifice de la Bourse; souper au restaurant le Caveau, spectacle au Planetarium Dow. Informations: Madeleine Brière, 2350, Saint-Joseph.

Laicat cathédrale

Les membres du Laicat franciscain de la cathédrale sont invités à assister à la réunion mensuelle qui aura lieu dimanche 24 mars à deux heures de l'après-midi au sous-sol de la cathédrale.

Laicat franciscain

La prochaine réunion du Laicat franciscain de la paroisse Notre-Dame du Saint-Sacrement aura lieu mercredi 27 mars à 19h 30. Il y aura célébration d'une messe communautaire. A cette occasion il y aura au sous-sol une partie de cartes pour tous les membres et leurs amis.

Aféas Notre-Dame

L'Assemblée mensuelle de Notre-Dame - du- Rosaire aura lieu jeudi 21 mars à 20 h. 30 au Centre Notre-Dame (salle 3). Mme Donat Bernard parlera de l'auto-critique face à la télé. Mme Louis Préfontaine, présidente du Cercle, recevra Mme Claudette Neveu, présidente diocésaine.

Légion de Marie

La réunion annuelle de la Légion de Marie aura lieu à l'église du Christ-Roi dimanche 24 mars à 14 h. 30. La cérémonie sera présidée par S.E. Mgr Albert Sanschagrin, o.m.i.



Lors du souper-causerie de dimanche dernier, à l'Auberge de la Petite Canadienne, M. Lucien Chagnon, président fondateur des Variétés Canadiennes de Saint-Hyacinthe a entretenu le président actuel le Dr J.-D. Nadeau (gauche) et M. Marcel Scott (droite) directeur musical du groupe, ainsi que les membres accompagnés par une conférence sur l'Europe

Pierre Désy Lacaille

Comptable agréé

955 Du Palais Tél: 773-6411

Saint-Hyacinthe

NOUVEAUX BERCEAUX

Marie, Gertrude, Nathalie, née le 6 mars et baptisée le 17, à l'église Christ-Roi, est fille de André Saint-Onge et Denise Durocher. Parrain et marraine, P.-E. Durocher et Claudette Landry, oncle et tante de l'enfant.

Marie, Huguette, Johanne, née le 9 mars et baptisée le 17, à l'église Assomption, est fille de André Raymond et Diane Phaneuf. Parrain et marraine, Gérard Perreault et Huguette Raymond, oncle et tante du bébé.

Marie, Claire, Line, née le 7 mars et baptisée le 18, à La Providence, est fille de Robert Gagnon et Yvette Labossière. Parrain et marraine, Réal Labossière et Claire Tremblay, oncle et tante.

Joseph, François, Dominique, né le 7 mars et baptisé le 16, à Saint-Joseph, est fils de Robert Lussier et Huguette Gaudette. Parrain et marraine, Marcel Gaudette et Thérèse Théroux, oncle et tante de l'enfant.

Marie, Rosanne, Chantale, née le 5 mars et baptisée le 17 à l'église Saint-Joseph, est fille de Claude Gadbois et Francine Bousquet. Parrain et marraine, Jean-Paul Gadbois et Réjeanne Brouillard, grands-parents.

Joseph, Roger, Jean-Yves, né le 9 mars et baptisé le 17, à La Providence, est fils de Jean-Jacques Houle et Rita Leclerc. Parrain et marraine, Roger Auclair et Aurore Leclerc, oncle et tante du bébé.

Joseph, Sylvain, Paul, né le 8 mars et baptisé le 17, à La Providence, est fils de Jean-Guy Girard et Thérèse Lefebvre. Parrain et marraine, Pierre et Andrée Girard, frère et soeur de l'enfant.



M. Denis Marcil, président de l'Association numismatique de Saint-Hyacinthe, examine en compagnie de M. Maurice Laurin, représentant de Canadian Artistic Dies, les médailles frappées à l'occasion de la journée numismatique qui s'est déroulée dimanche au Centre Notre-Dame. A souligner que l'expo numismatique de Saint-Hyacinthe est la plus importante du genre au Canada.

OFFRES D'EMPLOIS

Chez les hommes:

Un aide social pour s'occuper de l'administration d'assistance financière et travail de planification; un contremaître dans la fabrication de meuble élément, 30 à 40 ans, bonne expérience d'ébénisterie; un comptable bilingue, doit se soumettre à un examen chez un C.A.; un ingénieur en réfrigération, classe 2R et 4A; un technicien en menuiserie; un mécanicien d'automobile; un vendeur d'expérience (3 à 5 ans), dans la chaussure, 40 ans et plus; un vendeur d'expérience (7 à 10 ans) dans la confection pour homme, 40 ans et plus; des représentants-vendeurs, dynamiques, 21 ans minimum, automobile requise, à commission.

Chez les femmes:

Des couturières expérimentées, travail de jour; une coiffeuse compétente, minimum d'un an d'expérience après la période d'apprentissage; une serveuse aux tables avec expérience, de 4 heures p.m. à minuit; un commis bureau bilingue; des femmes d'âge moyen à temps plein ou partiel pour s'occuper des enfants et faire léger entretien dans maisons privées.

Sur votre agenda

Le Club d'astronomie populaire de Saint-Hyacinthe organise une discothèque qui aura lieu vendredi soir à la salle des Chevaliers de Colomb, 905 rue du Palais. Les profits de la soirée serviront à la construction de l'observatoire du club qui sera situé à Saint-Eugène.

L'orchestre Les Lutins sera au Centre Notre-Dame, dimanche après-midi (24 mars) à l'occasion d'une danse au profit du club de football Les Orioles. Début de la danse, 2 heures.

Dr JACQUES PERRAULT, o.d.

optométriste

Examen de la vue, rééducation visuelle

Verres de contact

(Au dessus des magasins Chez Irène et Trans-Canada Shoes)

1750 RUE DES CASCADES

Le Club Richelieu a distribué plus de $100,000. en 15 années pour soulager l'enfance défavorisée

"Le Radiothon Richelieu qui aura lieu le 5 avril prochain, concerne la population rurale des environs comme il intéresse celle de Saint-Hyacinthe", a déclaré M. Antonio Rondeau (M. Radiothon 1968), au diner hebdomadaire du Club Richelieu, au Grand Hôtel.

"Grâce à la participation des membres du Club Richelieu et à la générosité du grand public de toute la région maskoutaine, le Club Richelieu a pu consacrer plus de $100 000, au cours des dernières 15 années, pour soulager l'enfance moins favorisée et contribuer à la réalisation, en 1966 et en 1967, du camp Richelieu pour enfants handicapés. De ce montant, plus de $20 000 ont été dépensés pour venir en aide à des enfants dans les paroisses des environs de Saint-Hyacinthe."

Le Club Richelieu désire continuer cette politique et poursuivre son oeuvre en faveur de l'enfance, sans restriction de localités ou paroisses. Pour y réussir, il tend la main à la population, une fois par année seulement, à l'occasion du Radiothon. M. Rondeau, le plus grand responsable du Radiothon, cette année, compte donc que la population de la grande région maskoutaine se montrera d'une générosité exceptionnelle et il espère que les maires de toutes les paroisses se feront les propagandistes du Radiothon qui aura lieu à l'Arsenal de la rue Laframboise, le 5 avril prochain. De plus, une équipe de jeunes filles bénévoles ont offert leur concours pour solliciter les dons dans les paroisses de la région. L'objectif du Radiothon a été fixé à $12 000 et M. Rondeau est confiant qu'il sera possible de l'atteindre grâce à la générosité proverbiale du public de la région.

M. Emery Auprix, de cette ville, décédé à 74 ans

M. Emery Auprix, autrefois de Saint-Hyacinthe, est décédé à la suite d'une courte maladie, dimanche 3 mars, à l'hôpital Saint-Sacrement de Québec, à l'âge de 74 ans.

Outre son épouse, née Clara Lapointe, le défunt laisse trois fils et sept filles: Gérard, Beloeil; Jean-Guy, Longueuil; Paul, Alma; Louisette (Mme Louis-Philippe Hébert) et Laurence (Mme Gilles Gosselin), de Plessisville; Claire (Mme Gilles Lacombe) Québec; Rita (Mme Henri-Noël Nadeau), de Gagnon; Thérèse (Mme Roger Bourgault), de Granby; Gisèle, i.l. (Mme Jacques Saint-Germain) de Saint-Hyacinthe; Mlle Marcelle, de Longueuil.

Les funérailles eurent lieu mercredi 6 mars à Plessisville.

Marche des dix sous organisée par la Légion canadienne

La Légion Canadienne de Saint-Hyacinthe (local no 2) organise sa campagne de la "Marche des Dix Sous" afin de venir en aide aux enfants atteints d'infirmités physiques par suite de la poliomyélite ou autres maladies chroniques.

La campagne a débuté le 15 mars et est sous la présidence conjointe de M. Oscar Bélair, président de la filiale locale de la Légion Royale Canadienne, et de Mme Georgette Marchesseault, présidente des Dames Auxiliaires de la Légion Canadienne de Saint-Hyacinthe.

Durant cette campagne, les Dames Auxiliaires visiteront les foyers de la ville afin de recueillir vos dons. Les présidents conjoints demandent au public la modique somme de dix sous par personne, ce qui représenterait dans l'ensemble de notre ville le succès désiré.

Les argents ainsi recueillis servent à l'achat de prothèses, réhabilitation des malades, achat de béquilles, chaises roulantes, ainsi qu'à la recherche scientifique.

On peut aussi faire remise par la poste comme suit: "Polio", Légion Royale Canadienne, Case postale 253, St-Hyacinthe, Qué.

Heureux gagnant



Monsieur Jean-Paul Beaudry, de Saint-Hyacinthe, est l'heureux gagnant d'une somme de $200 à Caisse Boni, télédiffusé au Canal 10 le dimanche soir.

On sait que la Caisse Populaire de Saint-Hyacinthe donne au gagnant à cette émission un montant équivalent à celui gagné s'il est membre de cette caisse.

Monsieur Hermann Phaneuf, gérant, remet à Monsieur Jean-Paul Beaudry un chèque de $400.

NÉCROLOGIE

M. René Bouthiller

M. René Bouthiller, de cette ville, est décédé jeudi 4 mars, à l'âge de 56 ans.

Outre son épouse, née Jeanne d'Arc Rémillard, le défunt laisse quatre frères et quatre soeurs: MM. Alfred, de Chambly; Dr Laurent, dentiste, de Douville; Maurice, de Douville; Marcel, de cette ville; Ernestine (Mme C.-Eugène Paquet), de cette ville; Antoinette (Mme J.B. Fortin), des Etats-Unis; Thérèse (Mme Joseph Bérard), de Québec; Cécile (Mme P.Emile Blanchette), de Québec.

Les funérailles eurent lieu jeudi à l'église Notre-Dame-du-Rosaire.

Mme Arthur Laprés

Mme Arthur Laprés, née Maria Jubinville, de La Providence, est décédée le 28 février à l'âge de 80 ans.

La défunte qui était veuve, laisse deux fils et cinq filles: MM. Alfred, de cette ville, et Rolland, de La Providence; Aurore (Mme René Larivière), Thérèse (Mme Armand Marsan), de cette ville; Germaine (Mme Gaston Després), de La Providence; Annette (Mme Lucien Marsan), et Rollande (Mme Benoit Hamel) de Dorion. Lui survivent aussi un frère et une soeur: M. Omer, de Saint-Pie, et Florina (Mme Clodomir Michaud), de Saint-Dominique.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, eurent lieu vendredi suivant, à l'église Précieux-Sang.

Mme Gaston Chabot

Mme Gaston Chabot, née Henriette Larue, de cette ville, est décédée mardi 5 mars, à l'âge de 62 ans.

Outre son époux, la défunte laisse un frère et quatre soeurs: M. Ernest, de cette ville; Yvonnette (Mme Napoléon Laplante), Alice (Mme Ringuet); Auréa (Mme Rolland Plante), de cette ville; et Léonie (Mme Arthur Laplante) de Montréal.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, eurent lieu vendredi à l'église St-Sacrement.

M. Robert Langelier

M. Robert Langelier, de cette ville, est décédé vendredi 1er mars, à l'âge de 54 ans.

Outre son épouse, née Fédora Saint-Onge, lui survivent deux frères et deux soeurs: MM. Victor, de Saint-Barnabé, et René, de Saint-Jude; Dora (Mme Ephrem Bergeron), de cette ville, et Annette (Mme Adrien Blanchard), de Granby.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, eurent lieu lundi à Notre-Dame-du-Rosaire.

Mlle Georgene Campbell

Mlle Georgene Campbell, de cette ville, est décédée dimanche 3 mars à l'âge de 83 ans

Lui survivent un frère et deux soeurs: M. Hervé, de La Providence; Rév. Soeur Jeanne-du-Rosaire, des Soeurs de La Providence; et Bernadette (Mme Benjamin Fournier), de cette ville.

Les funérailles eurent lieu mardi à l'église Cathédrale.

M. J.-T. Leclerc

M. Joseph-Télesphore Leclerc, de Douville, est décédé samedi 2 mars, à l'âge de 78 ans.

Veuf d'Antoinette Arel, il laisse deux fils: MM. Paul-Edouard, de Valleyfield, et Jean-Guy, de Douville. Lui survivent aussi un frère et deux soeurs: M. Louis, des Etats-Unis; Mme Marie-Anne Guertin, et Mme Aurore Bekie des Etats-Unis.

M. Rosario Chicoine

M. Rosario Chicoine, de Saint-Joseph-sur-Yamaska, est décédé lundi 4 mars, à l'âge de 64 ans.

Outre son épouse, née Olivette Gatien, il laisse quatre fils et deux filles: MM. Roger, de Duvernay; Réal et Bruno, de Saint-Dominique; Gustave, de Saint-Joseph; Gisèle (Mme Gilles Robert) de cette ville; et Mlle Agathe, de Montréal. Lui survivent aussi quatre soeurs: Irène (Mme Elzéar Chicoine), Yvonne (Mme Eddy Archambault), et Annette (Mme Gérard Houle), de Saint-Dominique; et Alice (Mme Albert Bilodeau), de Ste-Rosalie.

M. Emile Grenon

M. Emile Grenon, de Saint-Liboire, est décédé lundi 18 mars, à l'âge de 83 ans.

Le défunt était célibataire. Lui survivent un frère et deux soeurs: M. Omer, de Winnipeg, R. Sr St-Alexis, Servante de Jésus, Hull; et Aldéa (Mme Joseph Lavigne) de Saint-Liboire.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, auront lieu vendredi après-midi

La Chambre de Commerce fait un sondage sur les perspectives d'emploi

La Chambre de Commerce du district de Saint-Hyacinthe, comme de nombreux citoyens de la région, se demande si nous vivons dans une région en expansion ou en régression. Afin d'obtenir une réponse sûre, la Chambre de Commerce fait un sondage sur les perspectives d'emploi *pour les années 1968 à 1972.*

Ce sondage permettra d'établir le nombre et la sorte d'emplois qui seront créés ou éliminés durant cette période.

Sur un plan plus particulier à notre région, certains pessimistes voient d'un mauvais oeil le fait que notre revenu moyen soit l'un des plus bas au pays, tandis que les optimistes soulignent la stabilité économique et le niveau d'emploi. Qui a raison? La solution réside dans une donnée positive sur laquelle tous les intéressés pourront baser un programme d'action et planifier en conséquence.

Cette enquête permettra:
—aux hommes d'affaires de mieux juger des mérites et de la nécessité du recyclage du personnel, de jauger plus précisément la compétence et la formation technique des travailleurs en disponibilité et de faciliter la planification;
—aux institutions d'enseignement de connaître les besoins futurs tant au point de vue personnel, que mobilier et immobilier;
—aux municipalités de prévoir l'expansion des services publics;
—en général de souligner la nécessité d'expansion et de diversification industrielle et la nécessité d'intensifer l'expansion touristique;
—enfin la compilation des données permettra d'estimer l'accroissement de la population, des foyers, du volume de vente au détail, etc.

Comme on peut le constater, le résultat de ce sondage ne peut être que bénéfique tant pour les entreprises ou institutions que pour chaque citoyen.

Une session d'examens pour adultes est annoncée pour juin

Une session d'examens pour adultes (cours du soir) est annoncée pour juin 1968.

Les intéressés sont priés de communiquer le plus tôt possible avec le Service de l'Education permanente de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska, 1525 Girouard, tel.: 773-8401, afin que les documents nécessaires parviennent au ministère de l'Education avant le 5 avril.

Ils comptent sur votre collaboration

Il est à Saint-Hyacinthe un organisme qui apporte sa collaboration en toutes circonstances. Les membres de l'Ambulance Saint-Jean, sections masculine et féminine, se dévouent bénévolement, consacrant leurs loisirs au bien commun.

"Vous avez besoin d'eux, ils ont besoin de vous". Pour réussir à bien remplir leur mission, ils doivent compter sur l'appui financier de tous et chacun, pour l'achat de médicaments, accessoires, uniformes, transport, équipement, etc.

Ces jours derniers, le Comité protecteur de l'Ambulance Saint-Jean formait son exécutif. Le président, M. Raymond Joly, sera assisté de MM. Fabien Cordeau, vice-président; Denis Frenière, secrétaire; Germain Saint-Roch, trésorier; Marcel Therriault, publiciste. Les directeurs de l'organisme sont MM. Nicolas Mau, Jean-Pierre Saint-Onge, Dr Yves Lafleur, Fernand Fredette, Fernand Pothier, Jean-Paul Saint-Cyr, Marcel Desrosiers. Les ambulanciers sont représentés par M. Marcel Frenière, surintendant; M. Laurent Robillard, officier divisionnaire; Mme Denise Frenière, surintendante, et Mlle Nicole Tanguay, officier de la section féminine.

Les premiers jalons de la campagne de souscription ont été posés. L'objectif a été fixé à $5000 — montant peu élevé si l'on en juge par les services rendus — montant minimum pour permettre aux Ambulanciers Saint-Jean de continuer à servir avec une efficacité accrue.

Une seconde rencontre du Comité protecteur est prévue pour le 28 mars, alors que débutera la souscription proprement dite. Des bénévoles parcourront les portes en avril, pour solliciter les dons.

Les Ambulanciers St-Jean ont toujours répondu présent lors des divers appels, prêts à [illegible]

Des lettres patentes accordées par le Lieutenant-gouverneur

Le Gouvernement du Québec a accordé des lettres patentes, en date du 25 janvier, constituant en corporation MM. Claude Robert, de Saint-Lambert; Paul Côté, de Saint-Laurent; James Reid, de Pointe-Claire, tous trois administrateurs, pour les objets suivants: faire affaires comme distributeurs et commerçants de bières (ale, beer), de bière brune (porter) et de bière blonde (lager) et de leurs sous-produits, sous le nom de "Molson Saint-Hyacinthe Limitée", avec un capital total de $40 000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie est situé au 373, rue Mondor, à Saint-Hyacinthe.

NOUVELLES DU BELL



par Fernand Cornellier, votre gérant.

Dix années de progrès

Bien que sommaire, le tableau qui suit donne un aperçu de l'expansion qu'a connue Bell Canada au cours des dix dernières années.

	1967	1957
Téléphones en service	5,152,101	2,954,884
Appels locaux-moyenne par jour	30,000,000	18,310,000
Appels interurbains - par jour	612,000	336,000
Total des salaires	$236,781,000	$146,953,000
Propriété (terrains, bâtiments, installations et équipement) valeur au prix coûtant	$3,005,228,000	$1,223,615,000
Dépenses de construction	$312, 524,000	$177,291,000
Revenus d'exploitation	$702,036,000	$302,986,000
Dépenses d'exploitation	$430,227,000	$220,445,000
Impôts d'exploitation	$130,564,000	$39,730,000
Revenu net	$108,537,000	$ 36,037,000
Dividendes par action	$2.50	$2.00
Actionnaires de Bell Canada	259,001	156,825
Avoir des actionnaires	$1,370,024,000	$622,315,000
Dette à long terme	$1,070,228,000	$343,407,000

* * *

Devez-vous déménager ?

Avec la venue du printemps, un grand nombre de famille devront déménager. Si vous êtes de ceux-là, et si vous désirez avoir le service téléphonique à votre nouvelle adresse, appelez notre bureau d'affaires, le plus tôt possible, afin de nous donner votre nouvelle adresse et la date de votre déménagement. Vous nous aiderez ainsi à vous bien servir.

* * *

LE RADIOTHON RICHELIEU

Cette année encore, le Club Richelieu Saint-Hyacinthe tendra la main à la population maskoutaine, à l'occasion de son Radiothon qui débutera à 5h 30, vendredi soir 5 avril. Il est inutile, j'en suis sûr, de rappeler l'oeuvre éminemment sociale que remplit le Club Richelieu en faveur de l'enfance. Les souscriptions des années dernières apportent une preuve évidente que toute la population s'associe, avec enthousiasme et générosité, au dévouement des membres du Club Richelieu pour venir en aide aux enfants peu favorisés. Pour effectuer votre souscription vous n'aurez qu'à signaler 773-9701, à compter de 5h 30, vendredi soir 5 avril, et un membre Richelieu se présentera chez vous percevoir votre don. Collaborons tous avec empressement et enthousiasme au Radiothon 1968

VENTE DU PRINTEMPS

Choix spécial d'automobiles d'occasions

Bonne qualité

Belle Apparance

c'est ce que nous offrons

14 Ford 1962 à 1967
4 Meteor Mercury
3 Pontiac à prix d'aubaine 1962 à 1966
2 Chevrolet Oldsmobile Dodge
2 camions Ford Chevrolet

Pour vos voyages, votre utilité, profitez du choix considérable et exceptionnel que nous offrons à prix spécial

Choix complet de tous les modèles 1968

LTD - Galaxie - Custom - Falcon - Torino

Mustang - Thunderbird

Venez voir le sensationnel Econoline E 100 et E 200 nouveau modèle à 8 cylindres.

Vous serez bien servi chez

Yamaska Automobile Inc

3005 rue Dessaules, St-Hyacinthe

Tél.: 4-6491 — 4-6492

René Saint-Pierre, administrateur



ARDA

C'EST LE PROGRÈS EN MARCHE...

Aucun Canadien ne saurait rester indifférent au fait qu'il existe dans son pays un programme destiné à promouvoir le progrès des régions défavorisées.

L'ARDA **est un programme conjoint fédéral-provincial** qui a pour objectif d'accroître les possibilités de revenu et d'emploi des ruraux.

Pour ce faire, l'ARDA a recours à des moyens très divers :

- **le regroupement de fermes trop petites pour être rentables.**
- **le creusage et le redressement de cours d'eau ainsi que de multiples travaux de drainage sur les fermes en vue d'augmenter le rendement des terres agricoles.**
- **l'agrandissement et la modernisation de centres de pêche et de transformation du poisson.**
- **la création ou l'agrandissement de pépinières ; la plantation d'arbres par les ruraux à faible revenu.**
- **l'aménagement au Québec de terrains de camping, de sites touristiques et de centres de sports en plein air.**
- **la préparation de plans d'aménagement régional comme celui du Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec (BAEQ).**

En résumé, le développement socio-économique des ruraux et la pleine utilisation des ressources naturelles sont les deux concepts dont s'inspire l'ARDA.



AMÉNAGEMENT RÉGIONAL ET DÉVELOPPEMENT AGRICOLE AU CANADA

ARDA

MINISTÈRE DES FORÊTS ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL
OTTAWA

photo reportage

Le "Club Succès" de Saint-Pie inaugure son salon de croquet



L'hon. Daniel Johnson, premier ministre du Québec, inaugurait dimanche à Saint-Pie le jeu de croquet intérieur du Club Succès "1967" Inc. Ce boulodrome a été construit au coût de $30 000. De g. à dr.: M. André Harnois, président du club de croquet, l'hon. Daniel Johnson découpant le ruban traditionnel, M. Serge Lussier, secrétaire du club et M. Bernard Proulx, maire de Saint-Pie.



Le premier ministre en compagnie des membres de l'exécutif du club Succès

L'hon. Johnson en compagnie du président du club succès "1967" Inc., de Saint-Pie, M. André Harnois.



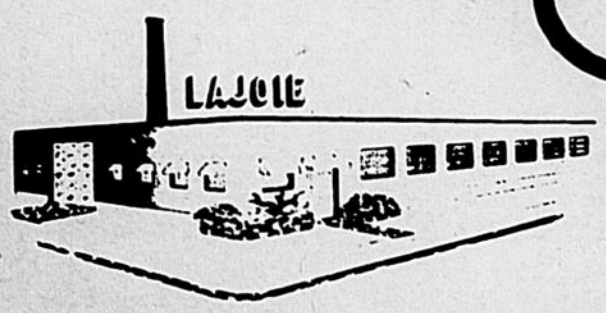


Le Premier ministre inaugure le nouveau jeu de croquet

photos: réal brodeur

LAJOIE

ÉQUIPEMENTS DE FERME



MAISON CANADIENNE AU SERVICE DU FERMIER CANADIEN DEPUIS 1921

LA COMPAGNIE R.A. LAJOIE LTEE

ST-PIE P. QUÉ.

"Le Club Succès 67 inc."

Salon de croquet avec salle de réception

Plus de 80 membres actifs

Bienvenue à tous

cette page est une courtoisie des maisons d'affaires suivantes:

Meilleurs voeux de succès

Gaétan Ducharme

Matériaux de construction

53, Ste-Cécile St-Pie Tél.: 772-2472

HARNOIS 5-10-15

André Harnois

Saint-Pie

305 NOTRE-DAME TEL: 772-2970

SALON DE L'AUTOMOBILE

Matériel - cuirette - plastique toit de convertible
Vitre arrière et fermeture-éclair de convertibles
tapis - cartons - etc.
Tissus authentiques sur demande

AUVENTS MASKOUTAINS ENR.

100, rue BLIER ST-JOSEPH de ST-HYACINTHE
TEL: 774-6686

Compliment de

Jean-Louis Girouard

Entrepreneur électricien

49, Garneau
Tél.: 772-2384
Saint-Pie

MARCHE HARNOIS METRO

Marcel Harnois, propriétaire

St-Pie, Co. Bagot
tél.: 772-2419

Lacasse ET Frères

SEWING J&F CABINET

TEL. 772-2495

ST-PIE DE BAGOT, P.Q.

CHAPUT ET ROY INC.

Cadeaux — Lingerie — Bijouterie

St. Pie, Co. Bagot, Qué. 772-2272

Meilleurs voeux de la

municipalité de St-Pie

au Club Succès
"1967" Inc.

Maire Bernard Proulx et les échevins

Compliments de la

Caisse Populaire St-Pie

Courtoisie de

Louis Houle et Réal Proulx

entrepreneur peinture et joints

Téls 772-2171
772-2928

la vie régionale



Un cours d'art floral, donné à l'Institut de Technologie agricole de Saint-Hyacinthe, s'est terminé vendredi 8 mars. Plus de 45 élèves étaient inscrits. La direction du cours avait été confiée à des membres du corps professoral de l'ITA et à des experts de différents ministères.

Une association de vétérinaires?

Une quinzaine de vétérinaires réunis en assemblée, ont étudié le 29 février dernier, la nécessité de se grouper en association pour réaliser les buts suivants:

—promouvoir les sciences vétérinaires en industrie aviaire;

—assurer un meilleur rendement aux élevages par la vulgarisation des moyens de prévention des maladies;

—porter à la connaissance des autres pathologistes l'apparition de toute nouvelle maladie ou la recrudescence des maladies existantes;

—étudier les programmes de prévention des maladies et les recommander s'il y a lieu.

Les buts de l'Association des pathologistes aviaires sont exclusivement scientifiques et les membres ne seront acceptés que si leur occupation principale est en rapport avec la production aviaire, soit dans les laboratoires, soit dans la pratique, soit à la surveillance de la qualité des viandes dans les abattoirs.

Lors de cette réunion, les officiers suivants ont été élus: Dr Roland Filion, Saint-Hyacinthe, président; Dr Louis LaHaye, Victoriaville, vice-président; Dr Marcel Barbier, secrétaire; Dr Onil Hébert, Victoriaville, relations extérieures.

Réunion de 200 producteurs de betterave à sucre à l'ITA hier

Plus de deux cents producteurs de betteraves à sucre se réunissaient mardi 5 mars dernier à l'Institut de Technologie agricole de Saint-Hyacinthe.

M. Dumais, directeur de l'ITA, souhaita la bienvenue aux cultivateurs et les invita à y tenir leurs réunions futures. Il espère, que dès l'an prochain, on pourra y donner des cours aux adultes.

M. Bruno Bellemare, directeur de la production, à la Raffinerie de sucre de Saint-Hilaire, demanda aux cultivateurs de réduire leur coût de production par un semis moins dense qui pourrait éliminer le démariage, par l'éclaircissage mécanique et par une fertilisation adéquate.

Le sujet de l'analyse des sols fut traité par M. Gérard Godbout, chef du Laboratoire des sols, à La Pocatière. Il insista sur la bonne méthode à suivre dans le prélèvement des échantillons. "Il faut absolument que l'échantillon soit représentatif du terrain à ensemencer, a-t-il dit".

M. Lagacé, assistant-gérant à la Raffinerie, parla des rendements obtenus en 1967, et de l'usinage.

M. Pierre Lavigne entretint les producteurs de la nécessité d'utiliser des herbicides. "Encore là, dit-il, faut-il y aller avec beaucoup de précision et suivre exactement les recommandations.

MM. Paul-Emile Rivard et Réal Proulx, agronomes, dirigèrent ensuite un forum, accompagnés de MM. Germain Tétreault, André Saurette et Gustave Michon, tous trois producteurs de betteraves à sucre.

M. Léon Desautels, de Sainte-Rosalie, présidait l'assemblée.

Conférence le 24 mars

Le public maskoutain est invité à assister à la conférence du R.P. Claude M. Préfontaine, o.s.m., qui aura lieu dimanche 24 mars à 20 heures à l'OTJ La Providence.

Invité des Loisirs féminins de La Providence, le R.P. Préfontaine parlera du camp d'été pour enfants Notre-Dame des Servites, situé à Ayer's Cliff, dans les Cantons de l'Est. Des diapositives illustreront ses propos.

Les jeunes de plus de 9 ans peuvent assister à la conférence, en compagnie de leurs parents.

Le camp Notre-Dame des Servites est situé près du Lac Masawipi.



Saint-Simon (FM) - Mlle Sylvie Saint-Laurent a été couronnée reine du Carnaval JEC de Saint-Simon, au cours d'une fête qui s'est déroulée le 27 février dernier. Au centre, la jeune souveraine, en compagnie de Sylvie Morin, duchesse (à gauche), et d'Angèle Dion, duchesse.

TV RADIO CLINIQUE ENR.
Jean-Guy Leclerc, T.E.E., prop.
TOUT EN ELECTRONIQUE
SERVICE INDUSTRIEL et COMMERCIAL
VENTE ET SERVICE
• Haut-parleurs
• Intercom
• Radio téléph.
• Système alarme (feu et vol)
Louage de haut-parleurs pour toutes occasions
570, rue Mondor — Tél. : 774-8787 — Soir : 774-8952

LAVEUSE ET SECHEUSE DE MARQUE :
Inglis '68
Albany Tétreault
Centre d'achats Douville
Tél: 774-6280
AGENT AUTORISE INGLIS POUR ST HYACINTHE ET LA REGION

rogar
Saint-Hyacinthe Limited Limitée
Produits Pharmaceutiques Vétérinaires Professionnels
Connus d'un océan à l'autre

Exercice de la profession

Le titre de docteur en médecine vétérinaire ne confère pas, de soi, la permission d'exercer la profession. Chaque province du Canada, comme chaque état des États-Unis, réserve à un bureau spécial, qui a ses lois et ses exigences particulières, le droit de conférer le permis d'exercice (licence). Dans la province de Québec, cet organisme est le Collège ou Corporation des Médecins vétérinaires.

NOUS AVONS BESOIN DE

50 AUTOS USAGEES

modèles 1964-1965-1966

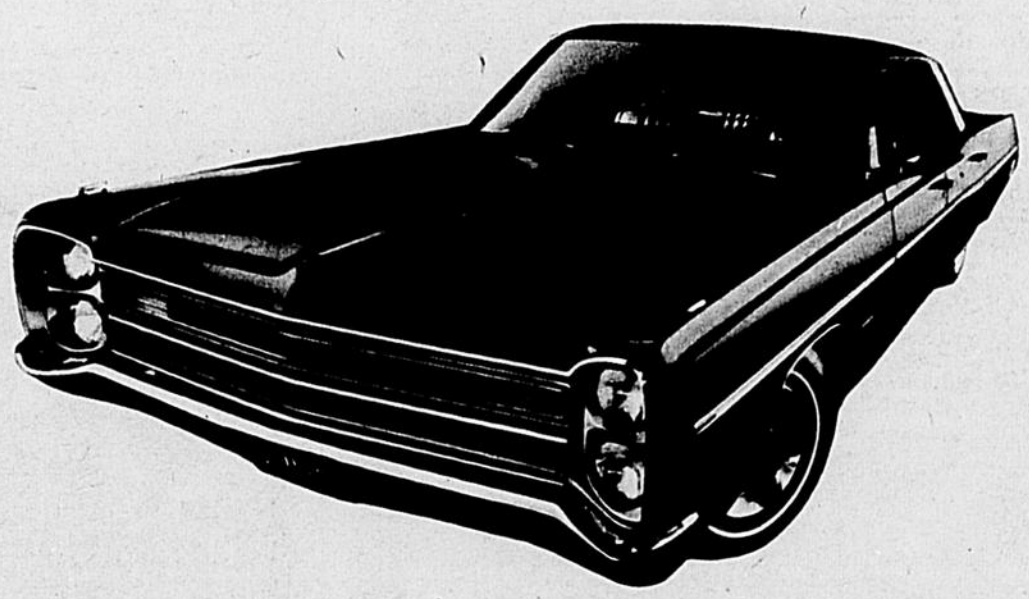
Généreuse allocation d'échange pour

Crysler Fury
Belvedere
Valiant
Barracuda

Vente

"coup de foudre"

Plymouth



Plus de 75 modèles 68 en mains
pour livraison immédiate

BROUILLETTE AUTOMOBILE

2750 Lafontaine 773-8551

M. Gérard Brouillette ainsi que son personnel vendeur vous invitent à leur rendre visite pour voir les magnifiques produits Chrysler 68

votre MADAME Chapeau

Petit air mutin

Parfait pour accompagner vos ensembles ou vos manteaux de style militaire.

Idéal pour la jeune fille, ce chapeau peut tout aussi bien convenir à son aînée.



Ce style, au bord relevé sur les côtés, s'incline sur les yeux à l'avant.

L'attache, les pétales et le bouton du dessus, sont piqués d'une couleur contrastante.

On n'a qu'à enlever l'attache, modifier la garniture et le voilà adapté pour vous,

Mme Mariella Blanchette Pare
6490 rue Clark Tél. 273-8016
Réparations et confections

Mme Strycek s'est révélée une magnifique virtuose du piano

Les Jeunesses Musicales de Saint-Hyacinthe présentaient mardi 12 mars, à l'Institut de Technologie agricole, leur dernier concert régulier de la saison 1967-68.

L'artiste invitée était la pianiste Nadia Strycek, belge d'origine et actuellement professeur au Conservatoire de Musique de la Province.

Elle avait inscrit à son programme des oeuvres de Beethoven et Liszt. Le récital débutait par 2 Bagatelles de Beethoven, qui sont des "miniatures" musicales, telles ces joyaux que l'orfèvre cisèle dans leurs moindres détails. Madame Strycek a joué avec beaucoup de charme et de raffinement ces oeuvres qui nous montrent un Beethoven encore rattaché à la pensée d'un Mozart ou d'un Haydn.

Avec la sonate "Pathétique", c'est en plein drame que la pianiste nous plongeait. Cette oeuvre, par son écriture et surtout par son caractère, nous laisse voir un aspect beaucoup plus sombre du compositeur: Beethoven, à cette époque, commence déjà à vivre un drame horrible, le drame de sa surdité. Madame Strycek a interprété cette oeuvre en lui donnant tout le climat qui lui convenait. Malgré une interprétation très vivante, on remarque chez elle un très grand respect du texte, une des principales qualités qui font les "grands" artistes.

Dans la deuxième partie de son récital, la pianiste a choisi de nous faire entendre deux des plus belles pages de Liszt. "Un Sospiro" est un caprice poétique très libre de forme. C'est un grand lied romantique, où le piano doit à la fois chanter tout en s'accompagnant lui-même. Encore une fois, l'interprète a su donner beaucoup de poésie à ces belles pages lyriques.

Dans la "Valse Mephisto", Liszt se montre un véritable sorcier dans la façon de traiter l'instrument. Il lui confie des passages d'une difficulté incroyable. Le piano prend les dimensions d'un véritable orchestre: sa palette sonore s'enrichit donc considérablement. Madame Strycek s'est révélée une magnifique virtuose du piano mais sans toutefois exclure les qualités qu'elle avait démontrées jusqu'ici: respect du texte, riche sonorité, très grande poésie.

Il ne faudrait pas oublier de mentionner la présence de Madame Andrée Desautels qui a commenté de façon très vivante et très pertinente ce récital de haute classe.

Richard Boulanger

M. et Mme Exias Nadeau de Saint-Aimé fêtent des noces de diamants

Saint-Aimé (FA) - M. et Mme Exias Nadeau (Delvina Forcier) de Saint-Aimé, ont célébré le 3 mars dernier leurs noces de diamant. Ils s'épousèrent le 4 mars 1908 à Saint-Louis-de-Bonsecours et de leur union naquirent 14 enfants dont 13 sont vivants.

Ce sont MM. Aimé, de Floride; Armand, de Saint-Marcel; Joseph, de Saint-Damase; Ubald, de Saint-Aimé; Edmond, de Saint-Marcel; Elzéar, de Montréal; Bernard et Rosaire, de Saint-Aimé; Mme Théogène Nadeau (Yvonne), Saint-David; Mme Anatole Brouillard (Roséa), Saint-Aimé; Mme Gaston Raîche (Blanche-Alice), de Saint-Robert; Mme Marcel Joyal (Marie-Aimée), Saint-Louis, et Mme Robert Durocher (Jeannette), de Saint-Guillaume.

La messe en leur honneur fut célébrée par M. l'abbé Lucien Cartier, curé de Saint-Aimé. La réception suivit au domicile des jubilaires, à Saint-Aimé. Ils ont 31 petits-enfants et 9 arrière-petits-enfants.

Soirée d'étude sur la catéchèse biblique le mercredi 27 mars

Catéchèse biblique

Une soirée d'étude sur la catéchèse biblique aura lieu mercredi 24 mars à 20 h. 30 à l'Unité de réadaptation pour alcooliques, 1750 des Cascades. Le R. P. André Maheu, du Patronage Saint-Vincent-de-Paul et aumônier de l'Unité de réadaptation, sera conférencier.



Les productions Jaro présenteront ce soir (mercredi) à l'Institut de Technologie agricole un spectacle au profit de la Troupe de théâtre étudiant de Saint-Hyacinthe. Lever du rideau à 20h 30. A l'affiche, Alexandre Selkine, célèbre folkloriste d'origine russe et Les Alexandrins couple chansonnier.

En première partie on entendra Mlle Jacynthe Garand, gagnante du concours de chansonniers amateurs qui s'est déroulé dernièrement au Centre culturel. Les billets sont en vente chez André Perrault, disques, et à l'entrée de l'ITA.

Seul l'ignorant est innocent; VOUS SAVEZ!
Ce visage symbolise
la détresse de millions d'affamés.
Inconsciemment responsables
de cette situation, nous le sommes pleinement des solutions
à y apporter. Le problème est crucial et les étapes seront
nombreuses: Parmi les premiers objectifs à atteindre, se
placent l'éducation de base, la formation professionnelle et
technique, l'enseignement des techniques agricoles.
A l'image de toute entreprise d'envergure, celle-ci
nécessite d'importants capitaux.
L'organisation catholique canadienne pour le
DÉVELOPPEMENT ET LA PAIX
l'entreprend avec confiance;
son succès dépend de VOTRE décision!
24 MARS, dimanche de la faim dans le monde.
Donnez généreusement.

Organisation catholique canadienne pour le DÉVELOPPEMENT et la PAIX,

1452, rue Drummond, Montréal 25, P.Q.
Tél.: (514) 845-1196

LE P
2340 AVENUE ST-JOS



Bain Sauna gratuit au Centre culturel

Du 24 au 31 mars le Bain Sauna du Centre culturel sera ouvert gratuitement pour permettre à la population maskoutaine d'en faire l'expérience. Les adultes de 21 ans et plus pourront se présenter pour en faire l'essai, de 2h à 5h 30 l'après-midi et de 8h 30 à 10h le soir. Les horaires et les tarifs d'abonnement seront communiqués ultérieurement.

Bien-être, corps souple, teint éclatant. Voilà ce que procure un Bain Sauna.

Et maintenant, qu'est-il ? C'est un bain d'air chaud et sec, et non un bain de vapeur, d'étuve ou turc.

Comme vous l'avez sans doute remarqué, il est beaucoup plus facile de supporter la chaleur en atmosphère sèche qu'en atmosphère humide.

Bois qui absorbe l'eau

Tout est en bois dans les cabines de sauna. Les parois et les portes, en sapin rouge du Nord ou en pin d'Oregon. Les bancs, en bois de tremble poreux sont recouverts d'une essence qui ne s'échauffe pas. Cette particularité permet de demeurer assis ou allongé sans avoir l'épiderme brûlé. Dans un coin se trouve le foyer. Ce dernier est, de préférence, une chaudière de métal électrique qui dégage une forte chaleur. Des pierres y sont entassées; elles sont d'origine volcaniques et proviennent de la Finlande ou des galets de rivière. De temps à autre, un peu d'eau sur les pierres, pas plus d'un demi-verre à la fois, permet l'élévation d'un courant de chaleur humide, très passagé puisque les parois de bois absorbent aussitôt la vapeur.

Une action purificatrice

Il faut avoir connu personnellement la merveilleuse sensation de bien-être que procure le Sauna pour comprendre l'enthousiasme de ses fervents. Il nous purifie physiquement et moralement.

Le Sauna désintoxique, fait disparaître la raideur des muscles, entretient la forme physique. Il stimule la circulation, ramène l'équilibre nerveux (la tension nerveuse basse). Il détend, porte au sommeil réparateur et, en même temps, tonifie et stimule l'intellectuel. Voilà pourquoi il attire tant d'adeptes. Il agit aussi sur l'épiderme. La chaleur ambiante pénètre dans les pores, les dilates. La sueur entraîne les toxines qui le brouillaient.

Purifié, raffermi, rafraîchi

Les Scandinaves doivent en partie au Sauna leur teint éclatant. Il n'y a pas de rhumatisants parmi les amateurs de sauna. Médicalement, il est donc conseillé en cas de rhumatisme chronique aggravé par la retention des toxines et aussi de sciatiques, névralgies, courbatures ainsi que pour certaines affections glandulaires et maladies de la peau. Il coupe les rhumes, fait tomber la fièvre.

Conférence CDE

M. Marcel-G. Gosselin, conseiller en administration à la firme Dufresne, McLagan, Daignault Inc., sera conférencier à la prochaine rencontre organisée par le Centre des dirigeants d'entreprise de la région Richelieu-Yamaska, le 28 mars prochain à 17h 30 au restaurant La P'tite Chaumière.

Le sujet de la conférence sera: "analyse, diagnostic, solution, motivation". C'est l'étude du cas d'une entreprise qui s'interroge sur son administration et veut augmenter sa rentabilité. Comment a-t-on procédé? Quels furent les résultats? Cette causerie, donnée à l'aide de tableaux synoptiques, ne se veut qu'une amorce à une discussion ultérieure sur les problèmes administratifs soulevés.

DES MERCREDI 27 MARS 1968
6H.15 DU SOIR

Les Corrompus

Robert Starck - Elke Sommer

en couleurs

Chef de Patrouille

Char Everett – Marilyn Derin

LES MEILLEURS SPECTACLES DE LA REGION
MASKA
475 rue HOTEL-DIEU – ST-HYACINTHE

☆ MATINEE ☆ SPECIALE
SAMEDI A MIDI 30
POUR ENFANTS DE 10 ANS ET PLUS
2 films en couleurs
"LE MAITRE DU MONDE"
"LE RAFIOT HEROIQUE"
Admission: pour tous 55¢
LES MEILLEURS SPECTACLES DE LA REGION
MASKA
475 rue HOTEL-DIEU ST-HYACINTHE

COMMENCANT SAMEDI LE 23 MARS

L'EAU APHRODISIAQUE REND LES FEMMES PLUS DÉSIRABLES ET LES HOMMES PLUS VIRILS



COULEURS
LA fontaine DE l'amour

RESERVE AUX ADULTES 18 ans

aussi: "L'enfer sur la Plage" en couleurs
avec Jaques Planchon – Marina Nicolaïdes

Cinéma FAMOUS PLAYERS

LES MEILLEURS SPECTACLES DE LA REGION!
MASKA
475 rue HOTEL-DIEU – ST-HYACINTHE

HORAIRE:
Dimanche, continuel, 12 heures 15
Tous les soirs, 6 heures 15



M. l'abbé Guy Daudelin, préfet des études au Séminaire de Saint-Hyacinthe et secrétaire du comité provisoire de la Corporation du Cegep, était conférencier la semaine dernière au souper du club Richelieu. M. Daudelin a soutenu que l'implantation d'un Cegep à Saint-Hyacinthe est réalisable dans un proche avenir. Dans l'ordre habituel: M. l'abbé Daudelin, M. Gaby Dion, vice-président du Richelieu, M. Gilles Chartier et M. Robert Boutin.

St-Hyacinthe peut accueillir un Cegep

M. l'abbé Guy Daudelin, secrétaire du Comité d'organisation du collège d'enseignement général et professionnel, a affirmé que Saint-Hyacinthe est prêt à l'instauration d'un CEGEP. M. l'abbé Daudelin, qui est aussi préfet des études au Séminaire de la ville maskoutaine, a signalé que le Conseil des ministres du Québec a sur la table une dizaine de dossiers. Les documents en provenance de Saint-Hyacinthe sont très complets.

De plus, une liste non-officielle des villes concernées dans la province par des éventuels CEGEP a circulé ces jours derniers et Saint-Hyacinthe y figure. M. l'abbé Daudelin ajouta que le but du Cegep est d'élever la moyenne de fréquentation scolaire avec la gratuite qui donnera chance égale à tous.

Selon lui, la situation à Saint-Hyacinthe est passablement compliquée. Au niveau collégial, dix institutions sont concernées par le Cegep. Le but est de les regrouper pour former une seule institution. Du côté de l'enseignement professionnel, le Cegep comprendrait l'Institut du Textile, l'Ecole des Infirmières, l'Institut familial, les techniques administratives (le Séminaire). L'enseignement général du Cegep comprendrait le Séminaire, le Collège Saint-Maurice, l'Ecole normale Marie-Rivier et l'Ecole supérieure de Musique.

TAPIS DE CUISINE NORKING



Un nouveau confort est offert aux ménagères avec l'installation de tapis mur à mur, de texture dense, en nylon, sur base de caoutchouc éponge. Facile d'entretien. Les liquides renversés ne laissent aucune trace après épongeage. — Confortable pour les pieds.

Tapis utilisé dans le pavillon du Bell Téléphone. Recommandé comme idéal pour cuisine.

10 BONNES RAISONS

1 Adieu cirage et frottage. Réduction d'entretien de 75%
2 Toute espèce de taches s'enlèvent rapidement
3 Durée supérieure... à vie
4 Coussinage doux... anti-fatigue
5 Plus de sécurité. Pas de chutes, pas de plancher glissant
6 Plus hygiénique. Approuvé par les hôpitaux
7 Elimine le bruit dans la cuisine
8 Réparation instantanée et invisible
9 Elimine les bris de vaisselle et de verres
10 Votre plancher luxueux, à prix modique

Lamy LTEE

VENEZ VOIR LE **TAPIS NORKING**
ET DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION
chez LAMY

950 rue des Cascades St-Hyacinthe Tel. 773-9729

M. P.-O. Trépanier était conférencier au club d'administration

M. Paul-O. Trépanier, maire de Granby, conférencier au souper du Club d'administration industriel de St-Hyacinthe lundi au Grand Hôtel de Saint-Hyacinthe. Il a intitulé sa conférence: "La municipalité: premier palier d'un gouvernement".

Né à Farnham, M. Trépanier est le fils du Dr Olivier Trépanier. Après avoir obtenu un baccalauréat ès arts du Collège Bréboeuf, il entre à l'école des Beaux-arts de Montréal où il obtient son diplôme en architecture en 1949. Il travaille à Radio-Canada, puis dans un bureau d'architectes de Montréal, pour enfin ouvrir son propre bureau à Granby en 1953. On lui attribue la réalisation de plus de 1 000 projets architecturaux. Parmi les nombreuses responsabilités qu'on lui a confiées, soulignons la présidence de la Chambre de Commerce de Granby et la présidence de l'Association des architectes du Québec.

On a reconnu les services qu'il a rendus à sa profession en le nommant fellow de l'Institut royal d'architecture en 1967.

Acme Autoservice Ltée

PONTIAC BUICK BEAUMONT VAUXHALL
FIREBIRD SPECIAL ACADIAN VIVA

CAMIONS GMC

"Les meilleurs services en ville"

3000, rue Dessaulles S.-Hyacinthe Tél. 774-5301
Tél. Montréal : 861-6524

Yamaska Automobile Inc.

VENDEURS FORD DEPUIS 35 ANS
FALCON – FAIRLANE – TORINO – CUSTOM
GALAXIE XL – LTD – MUSTANG – THUNDERBIRD
CAMIONS FORD légers, medium, lourds, extra lourds
Econoline — Bronco — Ranchero
Bas prix — Qualité supérieure défiant toute compétition
Automobiles et camions usagés de toutes les marques en parfaite condition

3005, rue Dessaulles Saint-Hyacinthe, P.Q.
Téls. 774-6491 - 774-6492 - 774-6386

Voyez les concessionnaires
Rambler/American Motors dès aujourd'hui

St-Hyacinthe Automobile Ltée

4545, boul. Laurier tél. 773-8457

Douville — Saint-Hyacinthe

VENTE - REPARATIONS - SERVICE

Pourquoi acheter chez-nous?

Parce que

PERSONNE NE DESIRE PLUS VOTRE SATISFACTION ET VOTRE SECURITE QUE VOS CONCESSIONNAIRES LOCAUX

PERSONNE A L'EXTERIEUR N'EST PLUS DEVOUE ENVERS VOUS QUE VOS CONCESSIONNAIRES LOCAUX

ILS NE VENDENT PAS PLUS CHER OU AILLEURS ET LES ENCOURAGER, C'EST CONTRIBUER A LA STABILITE ECONOMIQUE DE LA REGION

VOUS ECONOMISEZ DU TEMPS ET DE L'ARGENT EN AYANT SUR PLACE, TOUS LES SERVICES DE PIECES ET D'ENTRETIEN

Ne croyez pas que les concessionnaires sont les seuls à profiter de l'encouragement local, voyez

Ils emploient, à l'année, plus de 300 employés, autant qu'une grosse usine).

Ils paient des salaires annuels de plus de $1750,000 (un million et trois-quarts) qui font vivre quantité de familles.

Ils maintiennent des locaux dispendieux, hiver et été, pour vous recevoir et vous donner tous les services requis avec le plus de promptitude et de rendement possible.

L'équipement qu'ils mettent à votre disposition coute des centaines de mille dollars

Vous vous devez donc de les encourager de préférence à ceux de l'extérieur, car en plus, n'y a-t-il pas une obligation morale pour tous ceux qui gagnent leur vie à Saint-Hyacinthe, d'acheter dans leur ville, comme les professionnels, les industriels, les commerçants, les agents, les communautés religieuses, le clergé, les clubs, les associations de toutes sortes, etc ... ?

Brouillette Auto Inc.

GERARD BROUILLETTE, propriétaire

Chrysler - Plymouth - Barracuda - V.I.P.

"Encourageons nos marchands locaux"

2750, rue Lafontaine S.-Hyacinthe Tél. 773-8551

Angers Automobiles Enr.

Concessionnaire des voitures PEUGEOT

3395, boul. Laframboise Tél. 773-0356

Saint-Hyacinthe

VENTE SERVICE - REPARATIONS

Concorde Automobile Ltée

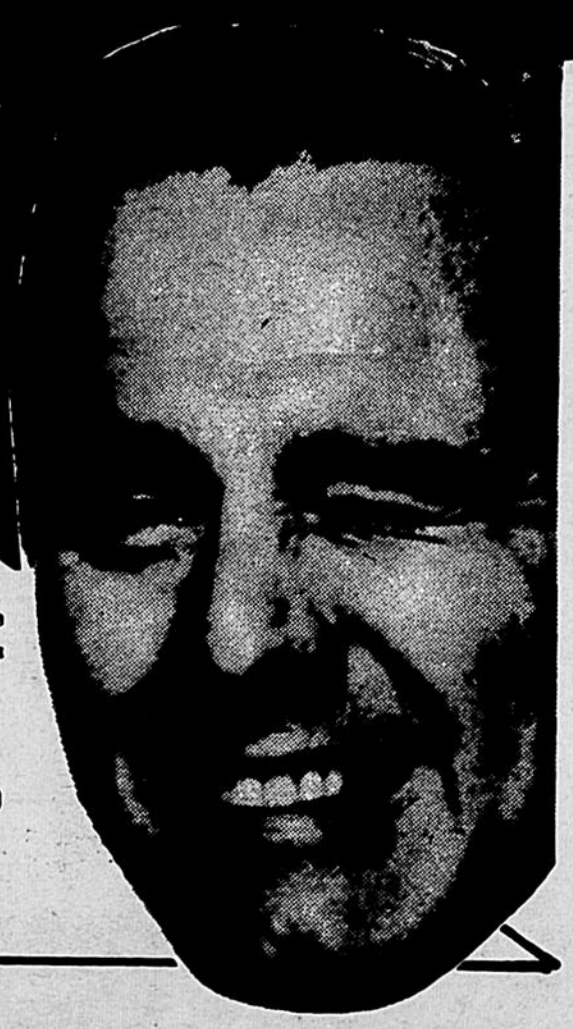
29 ans de loyauté et de prestige

Cadillac - Chevrolet - Chevy II - Corvair - Envoy
Oldsmobile - Chevelle - Camions Chevrolet
Camaro - Epic

"Qui dit auto, dit Concorde Auto"

100, De La Concorde S.-Hyacinthe Tél. 774-5336
Rés. 773-9556 Sainte-Rosalie : 773-1101

Je vous le dis: le choix est là... et le service aussi



VOLKSWAGEN

SAINT-HYACINTHE

Confiez vos réparations à des professionnels - Votre agent de Volkswagen pour la région maskoutaine

St-Jude Automobiles Inc.

H. BRUNNER, propriétaire

905, rue Després — Tél. 774-2626 — 774-6401

Saint-Hyacinthe

VENTE — SERVICE — PIECES

Le Centre du Camion St-Hyacinthe Inc.

Spécialistes en réparations de camions

Concessionnaire des CAMIONS INTERNATIONAL

7788, rue Brouillette Tél. 773-1331

Saint-Hyacinthe, P.Q.

Pour une bonne Maison

PAUL PLANTE BAT LA MARCHE



Du pont des Cascades vers St-Dominique

MAISONS MODELES à visiter

tournez à votre gauche au panneau réclame "Maison médaillon Paul Plante" avant la voie ferré

Ouvert tous les dimanches de 1 h à 8h pm

Un léger accompte vous réserve le terrain de votre choix pour votre construction future dans un de nos projets

MAISON MEDAILLON — ON VIT MIEUX AVEC L'ÉLECTRICITÉ

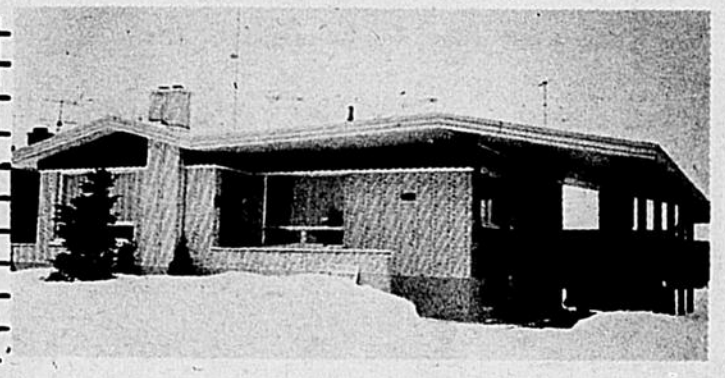
Pour une maison sur votre terrain aucun frais supplémentaire de construction dans les limites du grand St-Hyacinthe

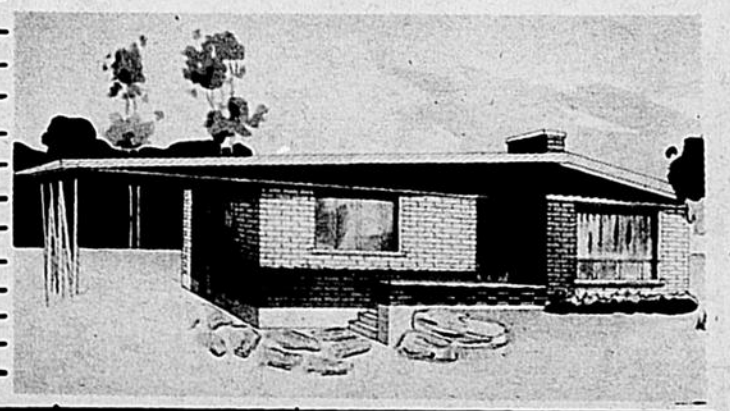




maisons modeles







Informations 773-8335
Bureau 773-9281

GILLES BERNIER
2650 Lafontaine
tél. 774-4[illegible]

Concert organisé par les Filles d'Isabelle de Saint-Damase dimanche

Saint-Damase - A l'occasion du 20e anniversaire de fondation du Cercle des Filles d'Isabelle de Saint-Damase, dimanche le 24 mars, il y aura concert à 2 heures de l'après-midi, à l'école Saint-Nicolas, pour enfants et adolescents par les membres de la Manécanterie de Granby, habilement dirigés par le Rév. Frère Viens.

A 5 heures, la Manécanterie chantera la messe à l'église paroissiale. Les Filles d'Isabelle de la région et le public sont invités.

Le soir, à 8 heures, la Manécanterie donnera un nouveau récital, pour les adultes cette fois, à la salle de l'école. Le public est invité.

Prochaines cliniques

Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants, auront lieu cette semaine aux endroits suivants: mardi après-midi, 25 mars, à Saint-Hilaire; mercredi après-midi, 27 mars, à Saint-Hyacinthe-Annexe; et jeudi après-midi, à l'Unité sanitaire.

Mariage à Saint-Joseph

A l'église Saint-Joseph, le 16 mars, fut célébré le mariage de M. Bertrand Filion, fils de M. et Mme Maurice Filion (Gabrielle Girard), et Mlle Gyslaine Létourneau, fille de M. et Mme Maurice Létourneau (Dolorès Léonard).

M. Bélanger et Mlle d'Anjou élus à la direction du SAF

Le Service diocésain des Aides Familiales a tenu son assemblée générale annuelle dernièrement. A cette occasion, Mme Carmen Roy, directrice du mouvement fit un bref exposé des activités pour l'année 1967.

Au cours de l'année, le Service diocésain des Aides Familiales, entièrement financé par la Fédération des Oeuvres du diocèse de Saint-Hyacinthe, a reçu 344 demandes. De ce nombre, 214 familles ont bénéficié des services de cette oeuvre et les aides familiales ont donné 43 205 heures de travail. Cent trente demandes ont été orientées vers d'autres services.

Cet organisme a pour but d'aider les familles là où la maladie ou l'hospitalisation de la mère menace de disloquer le foyer en leur procurant les services d'une aide familiale dévouée et compétente. L'arrivée d'une aide familiale pare à toutes les anomalies occasionnées par l'absence de la mère. Elle permet au chef de famille de continuer à travailler normalement, elle apporte la quiétude au foyer, accomplit les menus travaux de ménage, prépare les repas, voit aux soins des enfants tant sur le plan moral que physique.

Au cours de la soirée, l'assemblée générale a élu son Conseil d'administration pour l'année 1968.

Les nouveaux administrateurs sont les suivants: président; M. Georges Bélanger, et Mlle Madeleine D'Anjou de Saint-Hyacinthe, 1ère vice-présidente; M. Pierre Asselin, de Beloeil, 2e vice-président; M. J.-Pierre Picard, de Saint-Hyacinthe, secrétaire; Mme L.F. Groleau, Saint-Joseph de Sorel, trésorière; Mme Rhéaume Archambault, Saint-Hyacinthe, Soeur Marie-Rachelle, Granby, Mlle Constance Tanguay, Sainte-Rosalie, Mme René Dicaire, Saint-Pie, M. Réal Théroux, Sorel, M. René Hébert, Granby, M. Marc Choquette, Douville, directeurs.

Le siège social du Service diocésain des Aides Familiales est situé au numéro 2125, rue Dessaulles à Saint-Hyacinthe (774-7470). Le secrétariat est sous la responsabilité de Mme Carmen Roy, assistée de Mme Béatrice Paquin. Elle est secondée dans son travail par Mme Marys e Paul-Hus dont le bureau est à Sorel, et par Mme Madeleine Pelletier qui dirige un troisième bureau à Granby.

PARIS Saint-Hyacinthe

E ST-JOSEPH TEL.: PR 3-9492



Commençant samedi jusqu'à vendredi inclus

HORAIRE: Sur semaine, 6h 40 du soir
Dimanche, 12h 30, continuel

DEUX FILMS À NE PAS MANQUER

QUAND LE WEEK-END ARRIVE...

10,000 JEUNES CORPS SE PARTAGENT...

5,000 SERVIETTES DE PLAGE!!!

IL FAUT VOIR

'L'AMOUR A LA PLAGE'



14 ANS ET PLUS

Jean Ferrat: vedette française de l'heure

Montréal a toujours fait bon accueil à la chanson française comme à ses interprètes. A tel point qu'elle est entrée tout naturellement dans nos moeurs. Il faut dire que nous sommes privilégiés puisque la très grande majorité des artistes du Vieux Continent qui nous ont visités avaient déjà acquis leurs lettres de noblesse avant de franchir l'Atlantique. Nous les avons connus et aimés par le disque avant de les recevoir à bras ouverts. Nous jouons gagnants à coup sûr. Le phénomène se répétera mercredi 3 avril au cinéma Le Paris, quand le rideau se lèvera sur la vedette française de l'heure: Jean Ferrat.

Le nom de Jean Ferrat s'éclipse pour faire entrer dans notre mémoire les airs que nous fredonnons et qui ont contribué à le faire connaître: "Potemkine", "Que serais-je sans toi", "On ne voit pas le temps passer", etc.

En première partie du récital Jean Ferrat, deux excellents chanteurs comiques français: Dupont et Pondu. Venus au monde du spectacle en pleine époque "yé-yé", ils ont tranquillement fait leur bonhomme de chemin, sans tapage, sans scandale, simplement avec leurs chansons souriantes que nous entendons toujours avec plaisir. "Viens dans mon H.L.M.", "Porto-Marino", "Pour ton Noël", "Reviens dans ma cuisine"...

Un spectacle fait de poésie et de fantaisie à ne pas manquer! Les billets sont en vente chez André Perrault.



Au Cinéma Le Paris, le 3 avril

LES PRODUCTIONS JARO
présentent



Mercredi le 3 avril, 8 heures 30
Billets en vente chez André Perrault

AUDITIONS
à
L'ÉCOLE NATIONALE
de THÉÂTRE

SECTION INTERPRETATION
SECTION DECORATION
SECTION TECHNIQUE

DATE LIMITE
POUR S'INSCRIRE
AUX AUDITIONS
LE 5 MAI

Pour renseignements, s'adresser au secrétariat:

407, boul. St-Laurent
Montréal

Téléphone:
861-1897

EN GRANDE VEDETTE
CETTE SEMAINE

BALMORAL

LES GAIETES CANADIENNES

DEUX SPECTACLES LES JEU., VEN., SAM.

10H et 12H DIMANCHE, 6h 30 et 10h 30



AUTOUR
DU MONDE
EN 60 MINUTES

AVEC
JACKIE
DANY
MIMI
RICKI DAY
ALOHA
CHRISTINE, M.C.

CHANT
DANSE
COMEDIE



Dir. Musicale L. Thétrault Musique continuelle

HOTEL BALMORAL

180, Montée des Trente Mont-St-Hilaire 467-9745

Pour des travaux sur la faim dans le monde

Mlle Ginette Dupré, élève de 5e année à l'écoleSaint-Sacrement, et André Martin, élève de 7e année à l'école Sacré-Coeur, ont mérité les prix accordés aux participants à l'exposition de travaux sur la "Faim dans le monde" qui s'est déroulée les 23, 24 et 25 février dans les locaux de l'Hydro-Québec, rue Saint-François.

Neuf écoles et 214 élèves participaient à l'exposition.

Les deux gagnants recevront un passeport pour la Terre des hommes, dons de la Caisse populaire de Saint-Hyacinthe.

Le bal du Radiothon

L'Arsenal de la rue Laframboise sera transformée en salle de bal populaire, vendredi 5 avril, à l'occasion du Radiothon Richelieu, dont le responsable est M. Antonio Rondeau.

Dès 8 heures du soir, la population (jeunes et adultes) pourra danser aux accords de la musique de trois orchestres de renom: le Trio Locas, les Hou-Lops et un ensemble exceptionnel de 17 musiciens sous la direction de M. Gaby Dion.

"Cette soirée est organisée par le Club Richelieu, explique M. Rondeau, afin de rendre hommage à la population maskoutaine, qui depuis de nombreuses années, souscrit avec tant de générosité et d'empressement au Radiothon Richelieu".

LE CARNET DE

clémenço

Pourquoi adhère-t-on à un groupe et qu'est-ce qu'on y fait ?

Il semble qu'on puisse avoir plusieurs raisons d'appartenir à une association ou un mouvement. Mais chaque membre qui en est formé est-il pleinement justifié d'en faire partie, ou si ce groupement accepte dès qu'elle se présente n'importe quelle brebis galeuse ?

Evidemment, tout dépend des normes que se fixe l'association ou le club en question. On peut se réunir pour être plus forts, et faire des pressions sur la masse ou sur les autorités, pour adopter la thèse voulant que dans cinq têtes il y en a plus que dans deux, etc. Mais on peut également se grouper pour s'amuser, se désennuyer, faire du sport, s'enrichir ou aider les autres. Combien de corps peuvent se définir parmi les raisons que je viens de mentionner ? Il y en a certes de nombreux.

Malheureusement, quelques-uns n'existent que par pure distraction des membres, soit pour rehausser leur prestige social, soit pour manger du prochain ou du prêtre, soit par couverture, de sorte qu'on essaie de garder (je devrais dire sauvegarder) le nom du club qu'on exploite.

Mais qu'à cela ne vaille, ces derniers ne m'intéressent pas. J'aime mieux penser à ceux qui se rendent utiles, qui propagent leurs idées et leurs travaux.

Pourtant, quelque chose ne va pas chez ces derniers. Il arrive très fréquemment que des associations fassent parvenir aux journaux et à la radio des communiqués ou annonces informant le public ou les membres de la date, endroit et sujet à l'ordre du jour d'une future réunion. Et puis après cette dite réunion, silence. Une seule fois, à ma connaissance, on a publié les conclusions auxquelles sont arrivés les membres.

Un exemple flagrant: récemment un forum avait lieu sur le statut de la femme, sujet suggéré par la revue Aféas, et que les membres de ce cercle devait discuter à leur assemblée, et ceci dans chaque paroisse où il y a un cercle de formé. On publie, quelques jours plus tard, les questions et les dérivés explicatifs qu'on a lu à l'assemblée. Et c'est tout. Rien de ce qu'on en a conclu ne transpire dans cette information! Serait-on insatisfaites des résultats de cette discussion? Ou en aurait-on fait une finale banale qui aurait contenté (pour ne pas trop étonner par son modernisme et ses convictions profondes) le ministre du culte ou les "bien-pensants" de la place ? Je l'ignore.

Tout le monde est intéressé et curieux de savoir ce qui ressort des discussions entamées aux assemblées, et espère entendre parler des personnages qu'on y invite. Ainsi on pourrait enrichir plus que les membres. Il y a toujours une pensée exclusive qui sort des réunions.

N'est-il pas mesquin et petit de dire aux intéressés: "Contribue aux frais ordinaires et tu sauras" ? Tous ne peuvent se permettre le temps de se lier à un mouvement. C'est à se demander parfois si les membres travaillent pour leur mouvement ou pour la société.

Il faut sortir de son cadre le bien que chaque corps intermédiaire peut faire en son sein, s'il est vraiment d'oeuvre utilitaire et facteur de progrès et d'évolution.

On ignore le degré de rayonnement que peuvent avoir les mouvements sociaux sur les autorités et leurs concitoyens. Ils colorent en quelque sorte l'opinion publique et apportent à l'esprit une nouvelle raison de réfléchir et du "materiel" persuasif. Il est indéniable que tous ces mouvements, d'où qu'ils viennent et quel milieu ils représentent, peuvent nous apprendre quelque chose.

Qu'on se le dise, l'influence des corps intermédiaires qui s'affirment en publiant et en imposant leurs vues, est très grande et s'avère utile, sinon efficace, dans tous les cas.

Et c'est avec une saine curiosité et un intérêt particulier qu'on tente de les connaître.

Tél.: 774-8159

VULCANISATION Royal VULCANISING

prés. Abel St-Sauveur
Vulcanisation et resemelage de pneus
Réparation - Vente
Dépositaire de pneus neufs

8600. des Cascades St-Hyacinthe, P.Q



Micheline



Huguette



Danielle

Le defile de modes du club Optimiste

Le défilé de modes présenté par le Club Optimiste a remporté un éclatant succès, jeudi dernier au Domaine du Relais, à Saint-Liboire. Le public, en grande partie féminin, a pu apprécier de jolis ensembles printemps-été, fournis par des maisons locales. Ci-haut, les modèles Micheline Proulx, Huguette Corbeil et Danielle Bélanger.

Jocelyne Garand au club Cabojo

Mlle Jacynthe Garand, gagnante du concours de chansonniers qui s'est tenu au Centre culturel de Saint-Hyacinthe le mois dernier, rendra visite au Club Cabojo pour y interpréter ses meilleures chansons, mardi 26 mars en soirée.

Elle sera accompagnée dans son spectacle par Mlle Lucie Raîche, très connue des Maskoutains aimant la bonne chanson.

La soirée débutera vers 8h 30 et le prix d'entrée sera de 75 cents.

Saint-Aimé

Saint-Aimé (FA) - Une soirée canadienne aura lieu à Saint-Aimé, samedi soir 23 mars à la salle de l'Ecole centrale. Les profits de la soirée seront remis à la fabrique. Un orchestre réputé sera sur les lieux. La soirée est organisée par le Cercle Aféas. Le public est invité.

Tout droit chez

CAZES & McDUFF



OUVERT LE JEUDI ET VENDREDI SOIR

725 LAFRAMBOISE (coin Girouard) TEL: 4-8754

LES PETITES ANNONCES

PR:4-5377

● A VENDRE

MAISON de 2 logis, recouverte en papier asphalté. Logis de 5 pièces chacun avec système de chauffage au gaz propane. Située dans le Bourg-Joli. S'adresser à 2025 rue St-Joseph. Tél.: 774-4041.

MAISON à vendre, à l'extérieur de la ville, de 8 pièces, avec garage, construction neuve de 3 ans, extérieur fini pierre et brique. Tél. 799-3491.

UNE MAISON en brique de 2 logis de 6 grandes pièces à 2350 Girouard. Aussi une maison en stucco de 2 logis de 4 pièces avec grand garage commercial, à 5400 Duruisseau. Aussi un gros bloc en briques et pierres de 12 logis, situé à 2790 Boul. Choquette. Gros revenus. S'adresser à: L. Boucher, 3100 Sicotte Saint-Hyacinthe, tel: 773-0947.

BUNGALOW en briques, 1195 rue Ste-Louise, La Providence, 5 pièces, sous-sol fini. S'adresser à tél.: 4-4053.

BUNGALOW en briques et pierres à St-Joseph, de 7 pièces, dont 2 au sous-sol avec bar, chauffage à air chaud et garage. S'adresser à 500 rue Champlain à St-Joseph. Tél.: 773-2498.

BUNGALOW de 5 pièces, rue Ledoux à Ste-Rosalie. S'adresser à tél.: 799-3728 ou 799-3691.

PROPRIETE gente bungalow de 4 pièces et demi, puit artésien, chauffage central, grand terrain, maison rénovée. Située à 30 rue St-Germain aux Côtes St-Dominique. Tél.: 773-3096.

Appartement double meublé, chauffé, cuisinette, chambre bain, endroit paisible, 885 Laframboise. Tel.: 773-1122 soir 774-6525.

EMPLACEMENT de ferme pour vendre, à 6 milles de St-Hyacinthe. Maison de 9 pièces, étable, grange, porcherie, etc.. S'adresser à tél.: 792-5175.

LOT à VENDRE à St-Joseph sur la rue Savoie, 3è lot de l'usine de flitration, 65' x 160'. S'adresser à tél.: 3-0800.

A LOUER

LOGIS de 3 pièces, très moderne, chauffé, situé rue Jacques Cartier, près de l'église de la municipalité de Douville. S'adresser à J. B. Biron 320 Champlain, Saint-Joseph. Tél. 774-6918.

A BELOEIL appartement moderne, meublé, chauffé, taxes payées. S'adresser à 800 rue Dupré à Beloeil. Tél.: 467-3770 ou 467-6579.

LOGIS chauffé, thermosthat, 4 1/2 pièces, installation de laveuse et sécheuse, 220 volts, plancher de bois verni, garde-robes de cèdre, grenier, situé dans le centre-ville. S'adresser à tel.: 774-5198.

LOGIS neuf de 5 1/2 pièces, avec antenne de télévision installée, chauffage à l'électricité situé près des écoles, dans Bois-Joli. Libre pour mars, avril ou mai. S'adresser à tél.: le jour à 773-9592 et le soir à 3-8240.

GRAND GARAGE commercial à louer, 45' x 27', électricité, eau, égoûts, cheminée, grande porte pour camion, cour. A louer pour garage ou entrepôt. S'adresser à L. Boucher (propriétaire) 3100 Sicotte, Saint-Hyacinthe. Tel.: 773-0947.

A LOUER

LOGIS-APPARTEMENT au 3175 Sicotte, St-Hyacinthe. Deux, trois, quatre pièces, meublées ou non. Eau et chauffage fournis ainsi que service de vidanges, eau chaude et électricité comprise, stationnement en asphalte. Aucune taxe de locataire. Service de téléphone gratuit. Loué à la semaine ou au mois. S'adresser à tél.: 773-9042.

A LOUER

BUREAUX, 1-2-3 pièces, coin Des Cascades-St-Denis, Edifice Pharmacie Locas. Renseignements confidentiels, appeler 773-1122, A. Beauregard, courtier, Bureau Central d'Immeuble Enr. 515 rue St-Denis, St-Hyacinthe.

● ATTENTION

ATTENTION!.... Vente sensationnelle de machines à coudre avec la garantie du magasin "Pfaff", le Centre de machines à coudre le plus complet de la région. Rabais de $30. sur toute machine à coudre neuve. Vous pouvez donc vous procurer dès maintenant une machine à coudre neuve pour un prix modique de $79. avec une garantie de 20 ans. Service d'un an gratis. (Machine à coudre électrique avec meuble secrétaire, prix régulier $150. pour le prix incroyable de $75., cause d'espace.) Machine à coudre "Singer" électrique, bobine ronde, coud avant et arrière, $49. Meuble secrétaire neuf, en arborite, fini noyer $75. pour $55. Quelle marque de machine à coudre, voulez-vous? Nous l'avons S'adresser au Centre de machines à coudre "Pfaff", M. Gérard Breton, 134 Boul. Laurier, Ste-Rosaile. Tél.: 799-3836 (voisin du magasin G. Larivière.

● ATTENTION

REPRISES DE FINANCES: Laveuses et sécheuses en bon état, avec garantie, poêles électriques de toutes marques 22, 24et 30 pouces, aussi poêle spécial "Moffat" 40 pou., 2 fourneaux, 5 ronds très propres avec garantie d'un an, poêle à bois et poêle combiné bois et électricité, "Bélanger" très propre, aussi refrigérateur '68, 2 portes, de marque "Roy", à prix spécial, refrigérateurs seconds de toutes marques avec garantie, machines à coudre semi-automatique à vendre en bonnes conditions. Nous prenons les échanges. S'adresser à 2645 rue Sicotte, St-Hyacinthe, Tél.: 774-7489.

ON DEMANDE

COUTURIERES à domicile avec expérience. (Dans les habits de neige et de skidoo pour enfants.) Très bon salaire pour personnes intéressées. Livrons à 25 milles à la ronde. Téléphoner seulement de 8 hres 30 a.m. à 5 hres p.m. à: 799-3521.

COUPLE sans enfant, désire un logis de 5 pièces, chauffé, avec garage, dans Douville. S'adresser à tél.: 772-2240é

ON DEMANDE

Cultivateur, homme marié, de 20 à 40 ans, pour travail de ferme. Spécialité: Chevaux. Ouvrage à l'année. Logis fourni, salaire selon compétence.
Composer 796-3547.

● REMERCIEMENTS

Mme Emile Joyal et ses 2 filles, Mme Antoine Brodeur (Réjeanne) et Mme Laurier Comtois (Georgette), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Emile Joyal décédé le 5 mars 1968, à l'âge de 68 ans et 7 mois, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistances aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

M. Clermont Plouffe et la famille remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Clermont Plouffe (Lina Lavigne) survenu le 9 mars 1968, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistances aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

AVIS PUBLIC

La Municipalité de La Providence recevra à son bureau de l'Hôtel de ville, à 370 rue St-Charles, les applications des candidats qui désirent remplir la charge de:

Préposé au Pavillon des Loisirs

Les offres d'emploi seront reçus jusqu'au 29 mars 1968, à 5 heures p.m., dans des enveloppes cachetées et adressées au nom de M. le maire Charles-A. Gauvin.

La Municipalité de La Providence
Dominique Dupont, sec.-trésorier

A VENDRE

Robe de mariée de modèle exclusif avec manchon et chapeau. Confection de haute couture. Tél.: 773-4064.

A VENDRE

Auto de marque Plymouth 1966, modèle Fury sport avec moteur 383 po. cu. et toit imitation vinyle. Très propre. Demander Paul-Emile Gaucher à 773-4064.

● ENCANS

ENCAN mercredi le 3 avril 68, à midi, chez M. Ovide Lapierre, rang Basse-Double, St-Jude Co.

DETAILS: Excellent troupeau de vaches à lait Holstein, est éclair, très bon roulant de ferme, un pen de ménage de maison, 21 vaches à lait Holstein, 1 boeuf d'un an, un cheval 1,400 lb., tracteur M.-F. 35 avec pelle, 1962, presque neuf, tracteur M. F. 2080 en parfait état, semoir I. H. 2v., faucheuse I. H. 7 pds, fileur Ferguson 5 brs, lieuse M. H., 5 pds, épandeur à chaux et engrais, presse Cockchutts 344 à corde avec moteur, épandeur John Deer 90 m., épandeur Cockchutts 90 m., voiture de 16 pds 670 x 16 et de 18 pds 823 x 20, monte-balle de 24 pds, roulettes I. H. 14 x 14, pelle à levées, niveleuse, râteau, charrue simple, à rigole, rotovateur de 5 pds, Doscoteaux, 2 herses à ressorts de 2 et 3 pneus, herse à finir, sarcleur, boulverseur, spider, remorque à 2 roues, voiture simple, frigidaire à lait de 8 et 12 bidons, banc de scie Desjardins, trayeuse Surge 2 chaudières, 2 balances de 240 lb et 2,000 lb, vis à grain de 16 pds, bidons, chaudières, courroies de 20 et 38 pds double, rotovator à jardin, moulin à gazon, évantail de 12 pces, pipages, outils, clôture à neige, piquets, chaînes, moteurs, compresseur et fusil, bois de service, planche de pruche, madriers. Articles de hangar. Autres articles trop long à énumérer. Un peu de ménage de maison. La terre est vendue. Conditions: comptant. Pour inf. s'adresser à: A. E. St-Laurent, encanteur licencié, St-Simon, co. Bagot. Tél.: 45. Pour de plus amples renseignements: voir le propriétaire ou l'encanteur.

AVIS PUBLIC

La Municipalité de La Providence recevra à ses bureaux, à 370 rue St-Charles, à l'attention du maire, M. C.A. Gauvin, les applications des candidats qui désirent remplir la charge de secrétaire-trésorier permanent.

Les applications seront reçues jusqu'au 29 mars 1968, à 5 heures p.m. Après quoi le Conseil prendra la responsabilité d'engager celui qui conviendra le plus aux normes municipales.

La Municipalité de La Providence.
Charles-A. Gauvin, maire

Brassières sur mesures

Fabriquées et ajustées sur mesure par couturières expérimentées. Service sur rendez-vous en signalant.

Mme Madeleine Auger
Tél.: 773-3887

ATTENTION

Pour les automobilistes prix dans la neige ou sur la glace, un nouveau produit:
AGRIPPE PNEU LIQUIDE
En vente au:

Garage M. Sauvageau

420, rue Brodeur, La Providence, Saint-Hyacinthe.

(TEL.: 4-7904)

A VENDRE

St-Hyacinthe Centre-ville, Epicerie, bon chiffre d'affaires, même propriétaire depuis plusieurs années, loyer seulement $90. A sacrifier pour $8000.

Près St-Pie, très beau terrain 75 x 130 qui finit à la rivière, peut avoir l'eau de l'aqueduc de St-Pie. Prix $1200.

St-Thomas d'Aquin, terre 60 arpents en culture, maison 5 pièces, bâtiment 30 x 90, autre bâtisse 60 x 20, tout couverts en tôle.

Terre près St-Ours, 250 arpents, sucrerie, et 1000 vaisseaux, gros roulant, 37 bêtes à corne, bâtiment, rénové en neuf et nettoyeur automatique. Demander détails.

Terre 15 milles de St-Hyacinthe, 120 arpents en culture environ 55, balance en bois de chauffage et construction. A sacrifier $7500. Comptant $3500, très bonne terre.

Terre St-Bernard, près du village, 126 arpents, 90 en culture, balance bois service Maison 8 pièces avec système de chauffage air chaud, bon bâtiment. Prix $14000, peu de comptant.

Emplacement ferme maison 6 pièces, terrain 165x255, pour seulement $1200, peu de comptant, balance $25 par mois.

Emplacement ferme maison 5 pièces, toilettes, électricité 220, terrain 135x83 et réservoir en ciment pour eau douce, prix $1500, peu de comptant, solde $25 par mois.

EUGENE LEVEILLE
Courtier
2100 rue Ste-Anne
St-Hyacinthe, tél. 773-9852

UN PURIFICATEUR D'AIR ELECTRONIQUE ELCAR
est indispensable dans votre foyer.
Renseignez-vous!
Téléphonez à 774-6766
EMILE LAPOINTE
1834, Des Cascades

ATTENTION

Les groupes ou associations qui désirent organiser des parties de sucre privées. Nous disposons d'une cabane moderne. Disponible tous les jours excepté le dimanche, journée qui est libre à tous. Ouverture le 10 mars. S'adresser à Jean Plante, Saint-Simon.
Tous les dimanches, danse avec orchestre.
Téléphone: 7-S 2-1.
Cabane: 23-S 2.

BUVEZ vos légumes
Renseignez-vous!
Demandez à voir l'extracteur a jus NUTRI—MAX
Téléphone 774-6766
EMILE LAPOINTE
1834, Des Cascades

● ENCANS

ENCAN sur la ferme de Hervé Guilbeault, rang Haut St-Amable, St-Barnabé-sud (St-Hyacinthe), mercredi le 27 mars 1968, à 1 hre précise.
Tout Sera Vendu: 26 têtes d'animaux HOLSTEIN toutes claires de test fédéral dont 19 bonnes vaches soit fraîches vêlées avec veaux ou dues sous peu; 3 taures de 2 ans (ouvertes); 2 taude 1 an; 1 taureau de 10 mois; et 1 très bon taureau reproducteur de 2 ans. • Ceci est un très bon lot d'animaux.
MACHINERIE: Tracteur diezel David Brown No. 990 avec hydraulique, prise de force continue, barrage de roues et att. 3 pts; Charrue à 3 raies David Brown avec att. 3 pts; Tracteur Ferguson No. 85 avec hydraulique, chaînes et att. 3 pts; Sarcleur à betteraves avec hydraulique; Souleveuse à betteraves; Semeuse à betteraves à 4 rangs de marque Milton; Niveleuse avec att. 3 pts; Moulin à faucher Massey-Ferguson de 7 pds avec att. 3 pts; Charrue à 2 raies Dearborn avec att. 3 pts; Presse à foin New Holland No. 66 sur prise de force (en parfaite condition); Râteau Polar presque neuf; Epandeur à fumier Massey-Harris d'une capacité de 75 minots; 2 voitures sur pneus avec montants à foin; Monte-balles de 24 pds avec moteur de 1/2 force; Semeuse à 13 disques; Trayeuse DeLaval avec gros compresseur, pipage (20) et 2 chaudières; Refrigérateur à lait d'une capacité de 8 bidons; 20 bidons; Herse à roulettes 14 x 28 - 20 pces, modèle semi-porté; Herse à ressorts à 3 sections; Ebarbeuse (groppeur) Glencoe de 10 pds; Herse à ressorts Oliver à 4 sections; Coupe-foin et blé d'Inde (choppeur) Mc Mathews avec chute; Moteur à gaz de 3 forces; Remorque à 2 roues; Sarcleur; 20 tonnes de beau foin pressé; 10 tonnes de paille; 200 poches d'avoine; et une foule d'autres articles trop longs à énumérer.

Cause de l'encan: La terre est vendue. CONDITIONS: Jusqu'à 6 mois de crédit sur billet avec endosseur à la satisfaction du venduer. Intérêt de 7%. Pour informations ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur Jules Côté, 1274 rue Sud, Cowansville, P.Qué. Tél.: 263 - 0670 et 295-2130.

ENCAN, lundi 1er avril '68, à 1 h. précise, sur la ferme de Georges-Etienne Leblanc, à 2 milles du village de Saint-Barnabé Sud.

Seront vendus: 52 vaches Holstein, toutes claires de test fédéral du 30 janvier 1968, comprenant: 5 vaches d'automne, saillies; 47 vaches de printemps, dont plusieurs seront vêlées, avec veaux. Plusieurs sont vaccinées. Pesanteur: 1,000 à 1,650 lbs. Age: 3 à 8 ans. 1 excellent taureau de 2 ans, très bon reproducteur. Tous ces animaux sont d'extra choix et de très bon type laitier. 1 jument de 5 ans, pesant 1,500 lbs.
DIVERS:
2 chaudières de trayeuse, "Surge", en très bon état. Bidon à lait. Couloirs, chaudières, foin, paille.
MACHINERIE:
Batteuse "Dion", 22" x 38", avec croix, sur pneus.
Conditions: Comptant ou prêt de Banque. Georges-Etienne Leblanc, encanteur licencié, St-Barnabé Sud, Co. St-Hyacinthe Tel. 792-6227 - 792-6207.

ENCAN chez Urbain Deslandes rang de la rivière, à Saint-Valérien, co. Shefford, mardi le 26 mars 68 à 1 hre précise.
SERA VENDU: 23 têtes d'animaux Holstein et Arshyres toutes claires de test comprenant 14 vaches à lait dont quelques-unes fraîches vêlées et les autres vêlant sous peu. 4 taures d'un an 1/2 non saillies, 5 génisses, Arshyres d'un an. •Ces animaux sont descendant de purs sangs.
MACHINERIE: 1 tracteur Super Major Ford avec hydraulique et prise de force indépendante, une charrue Ford 3 raies, 15 pou., herse à roulettes semi-porté, 18/18 Ford, semoir International combiné 13 disques, presse New-Holland, 1 an d'usage, monte-balles Malco 28 pi., moteur à gaz 4 forces, arroseuse Mayrath att. 3 points, fileur Ferguson, voiture 6 roues, voiture 4 roues, 1 paire de sleighs doubles, 4 abreuvoirs fontaines pour pores, un lot de trému à porc, un lot d'auges à porcs, un lot de mangeoires à poulets, un lot d'abreuvoirs à poulets, 4 fournaises à gaz pour poulets (capacité de 1,000 poulets chacun), un truck panel 1967 Mercury. Une bulk Tank Muller capacité 300 gallons un an d'usage, une trayeuse Surge 3 chaudières avec compresseur et pipage, 25 tonnes de foin, 150 sacs d'avoine. Un stock de hangar trop long à énumérer dont plusieurs morceaux d'antiquité. Conditions: comptant. Cause: la terre est à vendre. Pour inf. s'adresser à: Jean-Guy Champigny, encanteur licencié, Roxton Falls. Tél. 42.

ENCAN samedi le 23 mars '68 à 1 hre de l'après-midi chez M. Valère Landry au no. 62 de la rue Principale au village de St-Damase de St-Hyacinthe.
SERA VENDU: Ménage de maison au complet: Détails, mobilier de chambre à coucher au complet, (sommier et matelas, ainsi que 2 bureaux), mobilier de cuisine avec six chaises, mobilier de salon comprenant divan pouvant faire lit, deux chaises, une commode d'enfant, jouets d'enfants, sécheuse automatique de marque Westinghouse, refrigérateur de marque Roy 10 pi. cu., poêle électrique de marque Moffat, 30 pou. avec vitre, une laveuse de marque Simplicity, bassinette d'enfant un lit pliant 36 po., fournaise à l'huile de marque "Coleman", radio, malaxeur électrique rideaux de toile et draperies, évantail électrique, etc. etc... Tous les articles mentionnés ci-haut sont comme neufs. Seulement deux ans d'usage. Pour inf. s'adresser à: M. D. Lapierre, encanteur licencié, 875 rue Ste-Anne, St-Hyacinthe. Pour tout genre d'encan s'adresser à M. D. Lapierre, encanteur licencié. Tél.: 773-1025.

ENCAN mercredi le 27 mars à 1 hre de l'après-midim chez M. Albert Carrier, rang Ste-Rose à St-Jude, Co. de St-Hyacinthe.
DETAIL: Roulant de ferme au complet. Tracteur David Brown 950 avec pelle commerciale, charrue I.-H. 3v., tracteur M.-F. no. 35 comme neuf spécial de luxe. charrue M.-F., 2v., lieuse combinée no. 80 Case 10 pds, voiture à grain sur pneus de 22 poches, faucheuse F. W. no. 15, 8 pds à tracteur, fileur New Holland 4 br., lieuse M.-H., 7 pds, niveleuse, semoir M.-H. 16 disques, herse à ressorts 4 pneus, roulettes I.-H. 16 x 16, roulettes I.-H. 14 x 14, 2 herses à finir de 3 et 4 pneus, épandeur New Idea 90 minots, neuf, épandeur New Holland 140 m., banc de scie Desjardins, presse à foin New Holland, 2 voitures le 16 et 18 pds de 670 x 15 et 600 x 16, ensileur Dion, monte-balles, 6 rouleaux de broches, 3 rouleaux de broche piquante, boucanière à jambon, bois de service, planche de pruche, remorque à 2 roues de 700 x 20 et 670 x 14, roues pour remorque avec essieu, pelle pour levées, 3 sarcleurs, 15 chassis de couches, 2 réservoirs, moulange à marteau Forano 32 marteaux, courroie de 30 pds, vis à grain, souffleur à paille Forano, 30 barils d'acier, bain en fonte, tuyaux, 2 tonnes de paille. 38 cages de maternité pour truies neuves. Articles de hangar. Ménage de maison. La terre est vendue. Conditions: comptant. Pour inf. S'adresser à A.E. St-Laurent, encanteur licencié, St-Simon de Bagot. Tél. 45.

ENCAN chez Noël Polier, rang Bord de l'eau, entre Saint-Pie et Saint-Hyacinthe, le samedi 23 mars à 2 heures précises.
SERA VENDU: 25 tetes d'animaux Holsteins, toutes claires de test comprenant 20 vaches à lait devant vêler en mars et avril; 1 boeuf de 2 ans; 1 boeuf d'un an; 3 génisses d'un an.
Conditions: comptant.
Jean-Guy Champigny, encanteur licencié, Roxton-Falls. Tel. 42.

● A LOUER

Appartement meublé double, chauffé, cuisinette, chambre bain, endroit paisible, 885 Laframboise. Tel.: 773-3333 soir

● AUTOS A VENDRE

Mercury 1968, Sedan, 4 portes, V 8, 390 p.c., automatique, servo frein, servo direction avec radio.

Meteor 1968, HT, 2 portes, fastback, V8, 302 p.c., automatique, servo frein, servo direction, radio.

Mercury 1967, H T, 2 portes, V8, 390 P.C., automatique, servo frain, servo direction, radio.

Chevrolet 1967, Sedan, 4 portes, V8, 390 P.C., automatique, servo frain, servo direction, radio.

Ford 1967, Fairlane, 500 XL, 2 portes, H T, V8, 289 P.C., automatique, radio.

Meteor 1967, Rideau, 4 portes, V8, 289 P.C., automatique, radio.

Dodge 1966, 4 portes, 6 cylindres, automatique.

Mercury 1966, 4 portes, V 8, 390 P.C., automatique, servo frein, servo direction, radio.

Mercury 1965, 4 portes, V8, 352 P.C., automatique, servo direction, servo frein, radio.

Meteor 1964, 4 portes, 6 cylindres, automatique, radio.

Ford 1964, 4 portes, 6 cylindres, transmission ordinaire, radio.

Envoy Epic 1966, Coach, radio.

Mercury 1962, 2 portes, H. T V 8, 390 P.C., automatique, servo direction, servo frein, radio.

Pour informations, s'adresser à: Garage L. G. Hébert, Sainte-Hélène de Bagot.
Tel.: 791-2627.

● A VENDRE

BUNGALOW de construction récente (2 ans), en brique et pierres, 5 pièces, foyer, abri d'auto, terrasse finie, grand terrain, beau site. Situé rue Yamaska. Tel.: 773-9346.

A VENDRE

Auto de marque Plymouth 1966, modèle Fury sport avec moteur 383 po. cu. et toit imitation vinyle. Très propre. Demander Paul-Emile Gaucher à 773-4064.

LAURENT PION

ENTREPRENEUR COUVRE-PLANCHER

TUILES – PRELARTS – TAPIS

7935 Bernard Tél.: 773-0091
St-Hyacinthe

DANIEL SPÉCIALITÉS

Succursale no 16

Nous vous invitons à nous rendre visite pour vous convaincre de nos prix qui ne sont



Yvon Clément (gérant)

JAMAIS EGALES !!!

EXEMPLE: Complets pour hommes

Rég. 79.95 pour 39.95
99.95 pour 49.95
119.95 pour 59.95

SKI JACKETS
SPECIAL $8.00

MANUFACTURE D'HABITS

1685 Des Cascades St-Hyacinthe

TARTE & FILS Ltée
Saint-Hyacinthe

2785, rue Sicotte Tél. 773-9717

Jambon dans la fesse 55¢ lb.

Tranche de jambon 79¢ lb

Détergent liquide "Mir" 2 btles 24 oz. 59¢

Détergent "Bold" rabais 27¢ format géant 1.42

Fraises de la Floride, rouges, sucrées, délicieuses 1 pinte 49¢

Tomates fraiches mûries sur vigne, savoureuses 2 lb. 59¢

ATTENTION

Posage de tuiles, prélarts, tapis, céramique. Pour informations, s'adresser à

Pierre Perrault

2610, Lafontaine St-Hyacinthe TEL.: 774-8051

ENCAN

Avez-vous des articles de ménage antique, meubles à vendre ? Prix spéciaux en avril et mai, commission 10%, 3 encans à votre disposition, encan de ferme, maison privée, à prix très bas. Deux encans à commission à votre disposition: le mercredi soir, rang Brome à Granby; le jeudi soir à St-Nicéfort, Co. Drummond. Prix de présence. Pour informations, communiquer avec R. Lavoie, encanteur licencié, Les Petits Etangs, La Présentation, co. St-Hyacinthe. Tél.: 796-5048.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'YAMASKA

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR DES SERVICES D'EQUIPEMENTS

Etat de fonction:

–Est responsable du personnel du magasin et des cafeteria.
–Doit faire régulièrement les vérifications du matériel d'équipement dans les écoles pour s'assurer que le tout est en bon état.
–A la responsabilité d'effectuer tous les achats.
–Voit au bon fonctionnement du système des réquisitions et de distribution et veille à ce qu'il soit efficace en tout temps.

Qualifications:

11e année ou toute autre préparation jugée équivalente. Expérience valable requise.

Traitement:

Subordonné à l'expérience et aux qualifications.

Toute offre de services devra être adressée au plus tard le 25 mars 1968 à:

Commission scolaire régionale Yamaska,
C.P. 43, St-Hyacinthe.

Jean Mathon,
Secrétaire.

VOYAGES-EXCURSIONS

23 mars:
Théâtre Port Royal
"Le Rhinocéros"
d'Eugène Donesco

6 avril:
Rideau Vert
"L'Exécution"
de Marie-C. Blais

6 avril:
Partie de sucre
à Saint-Eustache
Départ le soir

12-13-14-15 avril:
NEW YORK
Départ le soir

1er juin:
"Homme pour homme"
de Bert Olbreckt

Pour tous groupes de 5 à 45 personnes qui désirent faire un voyage organisé, peu importe l'endroit désiré, confiez-vous à:

Mlle G. CORBEIL

Otterburn Park 467-4803
St-Hyacinthe 773-1972

ON DEMANDE

On demande un vendeur d'automobiles

Concessionnaire d'une marque réputée, à Saint-Hyacinthe, recherche les services d'un vendeur. Conditions de salaire intéressantes.

Les candidatures seront traitées confidentiellement.

Pour informations, écrire à:

Vendeur Demandé
1535, St-Antoine,
St-Hyacinthe, P.Q.

● ENCANS

ENCAN de SUCCESSION: Samedi le 23 mars '68, à midi et demi chez Mme Etienne Montcalm au village Wickam.
Tout Sera vensu: 4 sets
Tout sera vendu:4 sets de chambre au complet et bureaux; 1set de salon ancien de 6 morceaux ; 1 set de cuisine, tables et chaises 2 poêles, 1 refrigérateur comme neuf, laveuse électrique presque neuve, machine à coudre;grosse valise à linge, 3 chaises berçantes, 12 chaises, toute la vaisselle, ustensiles de cuisine, toute lingerie: couverture de lit , drap, laine, catalogne de plancher, quantité de tapis; lot de cadres et miroirs, rideaux, draperies, grosse armoire, bouilloire électrique, tous les articles de hangar. La Propriété est vendue. Pour inf. s'adresser à Oscar Bruneau, encanteur licencié. Upton, Tél.: 549-4761.

● ENCANS

ENCAN chez Emile Beauregard, 104 rang du Ruisseau à Beloeil (Sortie Route Centrale sur la trans-canadienne) mrecredi le 27 mars 68 à 11 hres précises.
SERA VENDU: 27 têtes d'animaux Holstein toutes claires de test comprenant: 18 vaches à lait vêlant en tout temps de l'année, 3 taures de 21/2 ans, vêlant en septembre, 4 taures d'un an 1/2 non saillies, 1génisse d'un an, 1 boeuf de 2 ans. *Ce troupeau est descendant de purs sangs. MACHINERIES: Un tracteur "Allis-Chalmer" D-12 comme neuf, chaînes à tracteur à anneaux, un tracteur Massey-Harris 30, herse à roulettes 14 /14 Massey-Harris, herse à roulettes 12/12 Case, charrue Allis Chalmer 2 raies, charrue Massey-Harris, 2 raies traînantes, herse à ressorts 2 panneaux, herse à finir, sarcleur à betteraves, semoir à betteraves, arroseuse att. 3 points, cultivateur Massey-Harris, moulin à faucher McCormick att. 3 points , épandeur à engrais International 90 minots, 1 lieuse à grain 5 pi. McCormick, monte-balle Malco 24 pi., drill à grain 4 pou. avec moteur, 1 remorque à 2 roues, 1 tank à gaz 200 gallons, une scie à chaînes Pioneer, 100 sacs d'avoine, 30 tonnes de foin pressé à la broche, 3 tonnes de paille, plusieurs milles pieds de bois de sciage, 1 trayeuse Surge 1 chaudière avec compresseur et pipage, 1 bulk tank DeLaval capacité 30 bidons, 1 an d'usage, 1 bassin à lavage double en stainless, réservoir àeau chaude, chaufferette électrique, agrès de sucrerie comprenant: 650 chaudières galvanisé, 700 chalumaux dont 500 en aluminium, 1 bac à eau d'érable, 1 fournaise 21/2 x 10 Dominion, 1 fournaise à sirop, tank à eau sur suisse. Un stock de hangar dont plusieurs belles 1pièces d'antiquités, un lot de fer. Conditions: comptant. Cause: terre est vendue. Pour de plus amples renseignements s'adresser à: Jean-Guy Champigny, encanteur licencié, Roxton Falls, tél.: 42 ,

● A VENDRE

MAISON rue Centre, village de Ste-Rosalie, 2 logis de 3 et 5 pièces, eau chaude, chauffage électrique, garage, grand terrain. Tel.: 799-3678.

SET DE CHAMBRE, très propre, avec sommier et matelas, neuf, ainsi que 3 bureaux. Aussi fournaise de plancher, couleur pâle, prélarts de cuisine de marque "Sandro", stores vénitiens pour fenêtre double. Pour inf. Tel.: 774-7081.

MOBILIER de chambre à coucher, avec sommier et matelas ainsi que deux bureaux, comme neuf. Mobilier de salon, deux tapis de Turquie, tables de salon, lampes électriques, parc d'enfant avec toutes les accessoires, fournaise à l'huile, frigidaire, mobilier de cuisine, une télévision, draperies pour chambre et salon. Pour information s'adresser à: 773-1025.

A VENDRE

Commerce restaurant, rue DES CASCADES, équipement, marchandises. $7 500 seulement.

Autre restaurant, rue DES CASCADES, avec propriété, spécialité, livraison à domicile, logement. $30 000 comptant, solde très facile.

Restaurant repas légers, ST-PIE, Bagot, avec propriété, grand terrain. $26 000 conditions faciles.

Restaurant "BAR SALON", avec propriété, grand stationnement. Demandez détails.

Epicerie fruits, légumes, bière, viande froide; très bien située, CENTRE de la Ville, bon chiffre d'affaires. A sacrifier $11 000.

Très bons magasins généraux, près St-Hyacinthe: ST-AIME, ST-CHARLES, YAMASKA. Voyez-nous avant d'acheter.

Garage, débossage, peinture, très bien équipé, rue ST-LOUIS, St-Joseph, avec résidence privée. Occasion unique.

La Providence, rue STE-LOUISE, bungalow brique, 5 pièces, sous-sol semi-fini, garage. $14 800. bonnes conditions.

Rue DESROCHERS, St-Joseph, propriété 5 pièces, électricité 220, ch. bain, garage. Prix $7 000, comptant $1 000 seulement.

4 logements rue BRODEUR et rue SYLVA-CLAPIN, Placements. Voyez-nous pour renseignements.

Avons plusieurs BUNGALOWS et 2 LOGEMENTS. Demandez pour visiter.

Courtier: Adrien Beauregard
Vendeurs: Mme Marie Carignan, M. Denis Roy

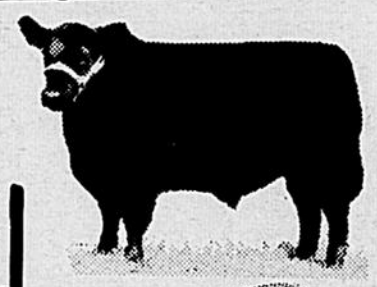
BUREAU CENTRAL
IMMEUBLE Enr.

515 St-Denis, St-Hyacinthe Tél.: 773-1122

MARCHE CLAUDE GRENON

MARCHE CENTRE

vous offre LE PLUS GRAND CHOIX de VIANDE qui soit.
Nous offrons des prix spéciaux pour les restaurateurs.
BOEUF "STEER" DE L'OUEST 1ère QUALITÉ





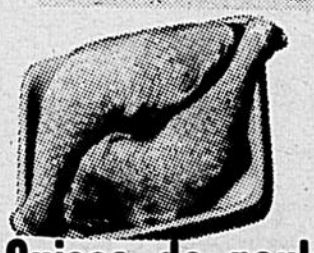
Haut Coté de boeuf .45 lb.

Roti de lard (1er filet) .69 lb

boeuf haché 3 lbs. 1.25

frankfurters 3 doz. 1.09

saucisses 3 lb $ 1.25



Cuisse de poulet .47 lb



Poitrine de poulet .51 lb.

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE
MARCHE CENTRE TEL. 774-7424

Un tournoi "Round Robin" pour les joueurs de badminton



Ci-dessus on reconnait M. Guy Rousseau, représentant de la brasserie Molson à Saint-Hyacinthe, remettant à Jean-Jacques Girard un magnifique trophée pour souligner sa victoire lors de la compétition de badminton qui fut disputée la semaine dernière. Ce dernier faisait équipe avec Mme Huguette Campbell. Ce tournoi de genre "Round Robin" avait lieu à l'Ecole Lafontaine.

Le club de badminton Saint-Hyacinthe a tenu dernièrement un premier tournoi de genre "Round Robin" et qui fut très apprécié de tous ses membres.

Cette compétition était une commandite de la brasserie Molson dont M. Guy Rousseau est le représentant pour Saint-Hyacinthe et la région. Les vainqueurs des différentes catégories vont se mériter de magnifiques trophées donsdu commanditaire.

Dans les simples féminins la victoire est allée à Mme Pierrette Michon qui a remporté 4 victoires consécutives pour s'assurer la palme.

Chez les hommes André Michon est sorti victorieux avec également quatre victoires en autant de matches. Dans la catégorie "doubles" l'équipe composée de Mme Huguette Campbell et Jean-Jacques Girard ont terminé au premier rang. Se sont également distingués lors de ces compétitions, Mmes Henriette Malo, Françoise Campbell, Murielle Archambeault ainsi que Hubert Jacques et Serge Landreville.

Au Lutin qui Bouffe

Partie de sucre samedi soir

sur réservation

Le dimanche, entrée libre.

S'adresser à 799-3304 OU à:

Petit Rang 5,

Sainte-Rosalie

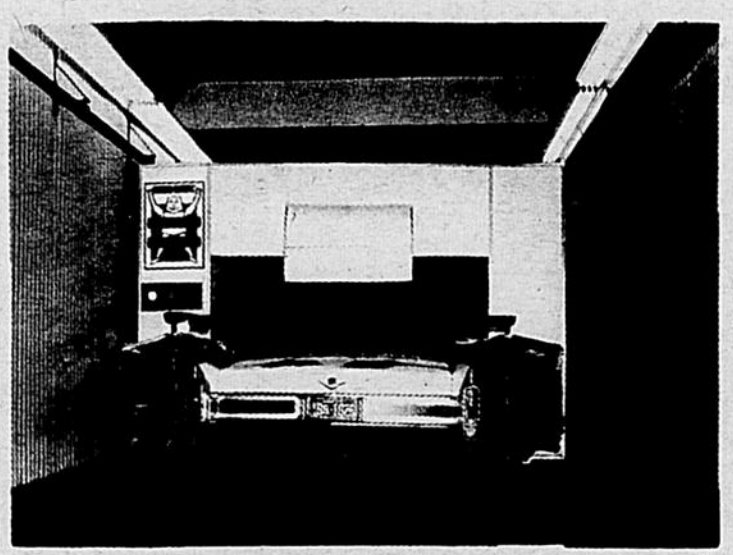
Jean-Marc Beaudoin

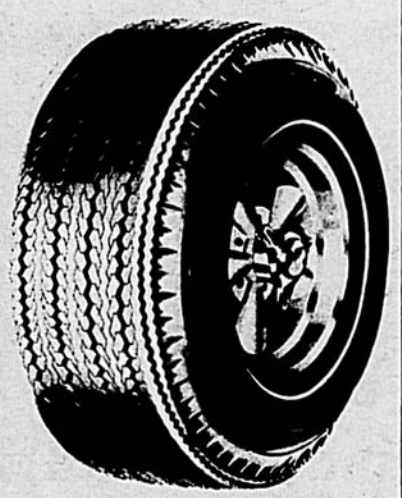


L'équipe du Royal 22e Régiment que voici, de la ligue Moustique de Saint-Hyacinthe, a terminé au second rang du circuit au cours de la saison régulière. Présentement, cette équipe qui est pilotée par René Beauregard, vient d'atteindre la grande finale pour l'obtention du trophée Gaucher.

Robo-Matic Car Wash

4103, BOULEVARD LAURIER DOUVILLE





LAVAGE - - 75c

Cire extra — — — 25¢

LAVAGE GRATUIT

avec achat de $5.00 de gaz

Bienvenue à tous

2 pneus pour le prix d'un

735-14 ou 735-15		$ 47.
775-14 ou 775-15	2 pour	$ 50.
825-14 ou 815-15	2 pour	$ 55.
855-14 ou 845-15	2 pour	$ 60.

LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE!



EN 12 MOIS EN 3 MOIS

Le spécialiste en science capillaire sera ici lundi et démontrera aux hommes et aux femmes comment conserver leurs cheveux et ainsi éviter la calvitie

OTTAWA, Ont. — Des nouvelles méthodes de traitement à la maison pour conserver vos cheveux et en améliorer la croissance seront exposées à St-Hyacinthe, lundi 25 mars 1968 au Grand Hotel.

Le specialiste en science capillaire, M. J.-M. Emond, sera le représentant de la dynamique organisation de spécialistes Roberts en cheveux et en cuir chevelu. Les dames et messieurs pourront le consulter personnellement entre 1 heure et 8 heures.

Ce nouveau traitement est ni une "commande par poste" ni une "panacée". Il est adapté à l'individu après un examen personnel et le progrès en est vérifié à des intervalles réguliers par un spécialiste Roberts.

Qui peut-il aider ?

Le nouveau traitement Roberts guérira-t-il la calvitie ? "Non !" Car nous ne sommes d'aucune aide aux hommes et aux femmes qui sont parfaitement chauves après des années de perte graduelle de cheveux. Mais, si vous avez encore un duvet et si votre cuir chevelu permet encore la pousse des cheveux, vous pouvez au moins conserver et améliorer ce que vous avez. Certains états, tels que la "calvitie locale" disparaissent habituellement si soignés à temps !

Certains états du cuir chevelu qui causent habituellement une chute excessive des cheveux — pellicules, démangeaisons, surplus ou manque d'huile, follicules engorgés de séborrhée — peuvent être corrigés par le traitement Roberts à la maison si soignés à temps.

"N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD"

La calvitie n'attendra pas que vous soyez décidé; elle continuera à faire ses ravages et vous perdrez vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez devenu chauve — à moins que vous ne remettiez votre cuir chevelu en état de guérir, en puissance de faire repousser vos cheveux.

Nous vous examinons gratuitement

Nous désirons appuyer sur le fait que vous n'encourez aucune obligation ni aucuns frais en venant vous faire examiner.

Vous n'avez d'obligation qu'envers vous-même. Nous n'acceptons pas les cas qui ne répondront pas au traitement.

Satisfaction garantie

Les spécialistes Roberts vous donneront une garantie écrite de satisfaction en 30 jours sinon le traitement ne vous coûtera rien.

Pour un examen gratuit et un exposé de vos problèmes capillaires, demandez au controle le numéro de la chambre de M. J.-M. Emond. Il ne prend pas de rendez-vous: venez donc lorsqu'il vous conviendra.

Les examens sont privés.



Richard Robert

"Ca Sport' bien

Avec l'ailier Guy Rousseau, les Gaulois auront une meilleure saison

Les Gaulois de Saint-Hyacinthe n'ont pu faire mieux que de livrer une chaude lutte aux formidables Tigres de Victoriaville en demi-finale de la ligue Provinciale Sénior. En effet, les Gaulois ont perdu par blanchissage dimanche à Victoriaville. C'est malheureux d'avoir à dire "par blanchissage", car cette expression laisse entendre que les nôtres n'ont pas enfilé un seul but, tandis que pour l'adversaire il en a été tout autrement.

Pourtant, il faut dire un "gros merci" à Andy Payette pour s'être comporté de façon admirable devant ses filets. Ceux qui ont assisté à la joute se sont rendus compte que les Tigres s'affichaient littéralement comme les "meilleurs". Ils étaient partout sur la glace, forçaient le jeu constamment, bourdonnaient autour des filets de Payette qui ne savait plus où donner de la tête. C'était vraiment le paradis des joueurs d'avant, que notre territoire.

Pourtant, les Gaulois auraient pu vaincre, même s'il était clair que Victoriaville "l'avait l'affaire". Lorsque Dufour a lancé à bout portant sur les filets de Hardy et que la rondelle a ricoché le poteau des buts, les Gaulois ont failli prendre l'avance. Le compte était encore 0 à 0 à ce moment. Un peu plus tard, Cormier a raté une excellente occasion. C'eut été la même chose encore. Mais en toute franchise, pour une bonne chance que les Maskoutains ont manquée, les Tigres en ont gaspillé sept. Somme toute, nous ne méritions pas de gagner. Pas parce que les nôtres n'ont guère travaillé, oh que non, mais parce que l'adversaire a eu le dessus tout au long du match.

Les Gaulois ont fort probablement perdu la série lors de la quatrième joute disputée à Saint-Hyacinthe. Ils auraient remporté la série en six joutes s'ils avaient pu vaincre les Tigres ce jour-là. Il ne nous reste plus qu'à suivre les péripéties de la série finale opposant Tigres et Aigles de Drummondville... puis songer à l'an prochain. Incidemment, il est d'ores et déjà assuré que Guy Rousseau, maintenant établi à Saint-Hyacinthe, fera partie de l'édition des Gaulois 68-69. Guy n'est pas très âgé et peut figurer avantageusement durant cinq ou six saisons. Guy a déjà porté les couleurs du Royal et plus récemment des As de Québec de la ligue Américaine de hockey. Comme tout le monde le sait, il est le frère de Robert, vedette des Canadiens de Montréal.

L'avenir est prometteur. Le spectacle qui nous a été présenté en valait certes la peine. De plus, il n'y a aucun doute que la ligue Provinciale continuera ses activités, malgré les nombreux problèmes auxquels elle aura à faire face durant l'été.

Le St-Simon-St-Hugues passe en finale contre le Saint-Valérien

Le St-Simon - St-Hugues de la ligue Inter-Paroissiale-Bagot a remporté une brillante victoire de 7-4 aux dépens des Castros de Saint-Liboire dimanche dernier au Palais des Sports de Granby pour ainsi atteindre la grande finale.

Les champions du calendrier régulier ont dû travailler d'arrache-pieds tout au cours de la série pour se mériter le droit d'affronter les Astros de St-Valérien qui ont disposé du Ste-Rosalie facilement.

Dans cette rencontre, Rodrigue Otis s'est particulièrement distingué en réussissant le tour du chapeau. Les autres marqueurs des As furent Michel, Laramée, Lessard et Ange-Albert Otis. Ce dernier s'est mérité le but de la victoire au deuxième vingt. Pour les perdants, Fontaine, Richard, Laliberté et Paré ont marqué chacun un but.

Onze punitions furent infligées au cours de la rencontre dont sept aux porte-couleurs du St-Liboire. Plusieurs de ces punitions ont été coûteuses aux Castors, car trois buts furent enregistrés contre eux alors qu'ils jouaient avec le désavantage numérique.

La première joute de la finale opposant les As de Saint-Simon aux Astros de Saint-Valérien débutera jeudi soir pour se poursuivre, dimanche. Nul doute qu'à la suite de leur quatre victoires consécutives aux dépens de la formidable équipe de Ste-Rosalie, les Astros qui sont dirigés par Pierre Desourdy seront les grands favoris pour décrocher les grands honneurs de fin de saison. Cette joute de jeudi soir aura lieu au Palais des Aports de Granby.

De la gymnastique artistique

Une représentation de gymnastique artistique et moderne d'une qualité probablement inégalée jusqu'ici dans notre ville aura lieu le dimanche 31 mars au Centre Notre-Dame.

L'équipe de gymnastes connue sous le nom de "Les Voltigeurs de Saint-Hyacinthe" donnera sa première représentation d'une durée de 30 minutes.

Pour rehausser le spectacle et encourager ces jeunes, la troupe des "Ars Gymnastica" de Montréal sous la direction de M. Hugo Depot donnera une démonstration d'une durée de 90 minutes.

Voici ce que M. Gérard Gosselin du journal "Le Droit" écrivait: "Je n'hésite pas à dire que depuis 15 ans que je suis toutes les manifestations en ce domaine, jamais je n'avais vu de la part d'un groupe aussi imposant, autant de virtuosité, de souplesse, de précision, d'habileté, et dans le cas des jeunes filles, de fermeté alliée à autant de grâce et de charme".

C'est donc dire que les organisateurs réservent un spectacle de choix. Il y aura 2 représentations: la première à 1 h. 30 et la deuxième à 7 h. 30 du soir, dimanche, 31 mars au Centre Notre-Dame de Saint-Hyacinthe.

Les billets aux prix d'un dollar pour les adultes et de cinquante sous pour les enfants seront en vente à la Cordonnerie Frégeau, 471 rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe.



Nouveau

SPRITE

Format familial (28 onces) est rendu chez votre marchand

Paul St.-Onge Inc.

Embouteilleur autorisé Sprite, Sous contrat avec Coca-Cola Ltée



A l'occasion du Carnaval de Sainte-Rosalie, les organisateurs avaient organisé une gigantesque course d'autos-neige à laquelle prenaient part un grand nombre d'adeptes.Ci-dessus, les gagnants des différentes épreuves, de g. à dr.: M. Denis Giard, président de l'OTJ; Mme Monique Jodoin; Mme Gyslaine Gravel; M. Jean-Marc Picotin, organisateur; deuxième rangée, MM. Gaston Jodoin, Denis Gravel, Richard Roussin, Yves Côté, Serge Côté et Gérard Brouillard. Cette compétition était une commandite de la brasserie Labatt.

Moitié-moitié des
Loisirs de St-Joseph

Gagnant:
M. Amédée Messier
220, Lemire
St-Joseph

$95.80 no 21367

Maska Pizzeria
LE ROI DE LA PIZZA
Nouvelle administration
448 Ste-Anne TEL. 773-4655 - 4646

Le club pee-wee local participe au tournoi provincial Donnacona

Vendredi, le 22 mars prochain, le Pee-Wee Saint-Hyacinthe participera au Tournoi Régional et Provincial de Donnacona. En première ronde, il affrontera les porte-couleurs de Trois-Rivières dans une joute de la Classe "A". La partie est cédulée pour 9 h. du soir.

Nos jeunes représentants hébergeront là-bas le soir même, car le lendemain, soit le samedi après-midi, ils évolueront à nouveau. Advenant une victoire des nôtres, ils rencontreront le perdant de la joute Castors de Québec-Downsview (Ontario) à 3 h. 15 p. m. Dans le cas contraire, ils joueront à 2 h. p. m. contre le gagnant des deux clubs ci-haut mentionnés.

Un total de 40 équipes sont inscrites pour cet important tournoi.

Voici l'alignement de l'équipe locale.

Gardiens de buts: Daniel Riendeau et Daniel Lafrance;

Défenses: Michel Messier, François Trudeau, Claude Gingras, Serge Morier, Pierre St-Georges.

Avants: Daniel Dion, Jacques René, Claude Pilon, Robert Terry, Jean Senior, Denis Therrien, Pierre Rochefort, Pierre Duval, Claude Messier.

Ligue Labatt

Mongeau Frère a remporté la victoire sur Rôtisserie Parenteau 4-0.

Nettoyeur Leduc a remporté sur Salon Mance 3 à 1.

Plus haut simples hommes:
Michel Labossière 215; Paul Brosseau 191.

Plus haut simples femmes:
Denise Auger 183.
Monique Tanguay 170.

Plus haut triples hommes:
Claude Gagné 505;
Rosaire Lemay 424;

Plus haut triples femmes:
Jeannine Daigle 456;

Classement

Mongeau Frère	65
Salon Mance	56
Nettoyeur Leduc	46
Rôtisserie Parenteau	35

Ligue de quilles Labatt "IPA"

Classement des équipes:

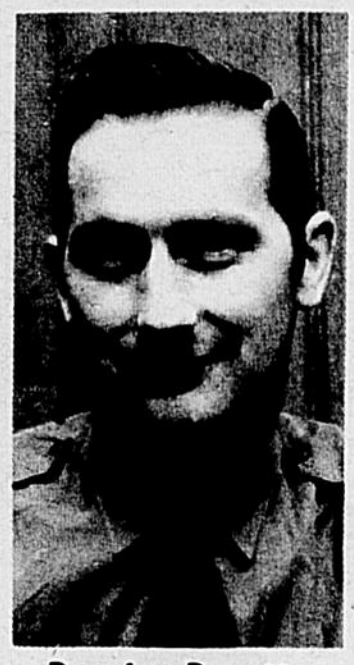
Bar-B-Q. La Providence, 51; Restaurant Le Chalet, 44; Bowling La Providence, 44; Epicerie Talbot, 37.

S t-Hyacinthe Muffler
1100 rue St-Louis
St-Joseph
773-1662

t-Hyacinthe Muffler



Yves Authier, prop.



Rosaire Payette mécanicien

Ouverture le jeudi 21 mars

Vérification gratuite de votre muffler par des experts

Muffler
Prix à partir de
7.90
posé gratuitement

Posés gratuitement

Spécialité:
MUFFLER ET AMORTISSEURS



Deux joueurs des Gaulois de Saint-Hyacinthe ont été honorés lors de la 2e joute de la série demi-finale contre les Tigres de Victoriaville a l'aréna locale mardi, le 5 mars. Gilles Gosselin, centre, a reçu le trophée Dow remis annuellement au joueur qui a été élu le joueur le plus utile aux Gaulois à la suite d'un scrutin tenu parmi les journalistes et commentateurs sportifs. Gilles Gosselin a de plus réussi à obtenir 53 assistances à l'offensive pour un nouveau record dans la ligue Provinciale senior. Son compagnon de ligne Réal Viens a reçu un magnifique trophée tour de chapeau Dow pour avoir lui aussi établi un nouveau record dans le circuit avec 40 buts en saison régulière dont 3 tours du chapeau. Les deux joueurs ont reçu leurs trophées en présence de MM. Jean-Marie Dupont, vice-président des Gaulois, Paul Picard, directeur; Réal Viens, Yvan Larivée, représentant du distributeur Dow Lucien Larivée; Jean-Paul Grimard, directeur; Roland Bergeron, gérant pour le distributeur local, Gilles Gosselin, et Bernard Delobe, directeur.



Ci-dessus l'équipe de catégorie Juvénile de Saint-Simon qui au cours de la saison venant de prendre fin, a connu de très bons succès. On aperçoit à droite l'instructeur de l'équipe, M. Fernand Morin entouré de ses jeunes protégés. En sept parties disputées au cours de la saison, les jeunes As n'ont subi qu'une défaite et ce aux mains du Saint-Hugues.

Votre entreprise a-t-elle accès à tous les marchés qui lui sont disponibles?



Afin d'accroître l'envergure de votre entreprise, vous avez peut-être besoin d'assistance financière — c'est le cas de plusieurs. Voici comment la BEI peut vous être utile: un prêt de la BEI peut faciliter l'expansion ou la modernisation de votre entreprise. Nous serions heureux d'en discuter avec vous.
Demandez une copie de notre brochure d'information.

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

FINANCEMENT À TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES

MONTRÉAL, P.Q.: 901 carré Victoria—Téléphone: 866-2701

Ligue de quilles Les Jeunes Sportifs

Le Saint-Hyacinthe Express du capitaine Bernard Bail, avec seulement 2 rencontres avant la fin de la saison, se maintient au sommet de la ligue.

Malgré la brillante performance du capitaine Yvon Paris avec un triple 553 et un simple de 251, le Saint-Hyacinthe Expres a triomphé du Pharmacie Lanctôt par 3 à 1.

Avec Roger Houle en vedette, triple de 500 Le Lamy Prelarts a triomphé 3-1 du Vermeersch Fleuriste. Ces derniers semblent montré quelques signes de faiblesse en cette fin de saison.

J. C. Paris avec un triple de 428 sauve le Mercure Assurance d'une défaite aux mains du Niagara Finance. Etant seulement à deux points de la tête, le capitaine Yves Paré du Mercure Assurance ainsi que quelques-uns de ses joueurs semblent rêver d'un championnat pour la saison 67-68.

Classement

St-Hyacinthe Express	60
Lamy-Prelarts	58
Mercure Assurance	58
Le Courrier	56
Nigara Finance	48
Vermeersch Fleuriste	48
Ed. Bernier & Cie	46
Pharmacie Lanctôt	42

Buffet Dupont est champion dans la Dépression

Le Buffet Dupont de la ligue de hockey Dépression a remporté une troisième victoire consécutive mercredi soir dernier à l'aréna locale pour ainsi s'assurer les grands honneurs du circuit Loranger. Dans cette dernière rencontre, les hommes du pilote André D'Anjou l'ont emporté au compte de 6-4.

Joute hors-concours opposant l'ITA au Buffet Dupont

C'est ce soir à l'aréna locale qu'aura lieu la joute hors-concours opposant le Buffet Dupont, qui a remporté le championnat de la ligue Dépression pour la saison 1967-68 aux porte-couleurs de l'Institut de Technologie Agricole de la ligue Etudiante.

Ce défi a été lancé dernièrement et depuis les commentaires vont bon train. Le cerbère du Buffet Dupont est assuré que ses coéquipiers sont nettement supérieurs et qu'ils ne feront qu'une bouchée de l'I. T. A. Cependant l'instructeur de l'Institut de Technologie nous a déclaré pour sa part que les "Old Timers" de la ligue Dépression ne seraient pas assez rapides et aurait la tâche facile. On sait que l'Institut possède de gros canons, Gilles Lecompte et Marc Forland pour ne nommer que ces deux joueurs et nul doute que tous donneront un rendement maximum pour remporter la victoire. Cette joute débutera à 9 h. 30.

1512 personnes a des cours collectifs de la piscine

La direction du Centre Culturel nous informe qu'après compilation des activités qui se sont tenues à la piscine, du mois d'octobre 1967 à février 1968, 1512 personnes se sont présentées pour des cours collectifs.

La répartition se lit comme suit: hommes 321 entrées, femmes 420, garçons 428, filles 343.

Dans les cours semi-privés, 156 hommes se sont présentés et 227 femmes. Le nombre de garçons fut de 123 pour 97 filles. Au total 603 personnes ont assisté à ces cours semi-privés.

Pour ce qui a trait aux cours spéciaux pour formation de sauveteurs et écoles, 557 personnes se sont présentées à la piscine. La plus forte inscription fut le bain libre. Un total de 11,502 personnes s'y sont rendues durant ces cinq mois. Dans les autres domaines, 224 personnes se sont présentées au cours de compétition qui débutera en février et 313 personnes ont participé aux exercices de waterlo.

En regardant le total de ces chiffres, la Direction du Centre Culturel se dit satisfaite des résultats pour ces quelques mois d'opération qui, entre nous, ne nous ont pas favorisés par la température. Si nous envisageons aussi le fait que la ville de Saint-Hyacinthe ayant sa première piscine intérieure, le public n'étant pas aclimaté à ce genre d'activité en hiver et considérant que même les villes possédant des piscines intérieures depuis environ soixante-dix ans, constatent une baisse de présences d'environ 70% durant les mois d'hiver.

Joutes serrées chez les Bantam en séries éliminatoires

La ligue de hockey Bantam Lions de St-Hyacinthe a complété son deuxième programme éliminatoire samedi dernier à l'aréna locale alors que trois joutes des plus enlevantes furent présentées.

Dans la première rencontre, les Cougars et les Eperviers se sont livré un match nul de 0-0. Par cette joute nulle, les Eperviers ont pris une avance de deux points dans le classement de 4 points. Ces derniers l'avaient remporté lors de la première encontre par le pointage de 4-1. Cette joute qui fut très intéressante fut sans contredit l'affaire des gardiens de buts. En effet les jeunes cerbères Bélanger et Navratil se sont livré un duel enlevant.

Lions, 2;
Castors, 1;

Dans la deuxième joute au programme, les Lions ont gagné par 2-1 aux dépens des Castors pour ainsi niveler la série une joute à une.

Les buts des vainqueurs appartiennent à Pierre Trudeau et Deslauriers.

L'unique filet des Castors est allé à Bourgeois vers la fin du deuxième vingt.

Panthères, 4;
Tigres, 0;

Dans la dernière joute de la journée les Panthères ont décroché d'une victoire de 4-0 aux dépens des Tigres pour ainsi niveler les chances dans cette série. Paris a dirigé l'attaque des siens avec trois buts tandis que Christian Lalonde complétait le sommaire.

Le Ray Laliberté est couronné champion dans la ligue Midget

Le Raymond Laliberté Meubles de la ligue de hockey Midget de Saint-Hyacinthe a remporté une victoire de 2-1 lundi soir dernier aux dépens du St-Paul Construction, pour décrocher les grands honneurs de la série finale.

Le Laliberté Meubles qui est piloté par Gilles Gladu avait terminé au deuxième rang du circuit dans la saison régulière. Dans les finales, ces derniers ont remporté quatre victoires consécutives pour s'assurer le titre.

Dans cette dernière joute, c'est un but de Daniel Gagnon à 11.52 de la deuxième période qui a procuré la victoire au Laliberté. Auparavant, Charles Desautels avait donné l'avance aux siens en comptant assisté de Gagnon et Couture au premier vingt.

Ligue fonctionnaires

Position des équipes:

Denis Brodeur, 113; Molson, 108; Laurent Daigneault, 100; Roméo Péloquin, 100; Rogar Ltée, 90; Pharmacie Chartier, 89; Laiterie Maskoutaine, 86; Marché Bonin, 82.

Le grand maître du judo Kotani, 9e dan, au Québec

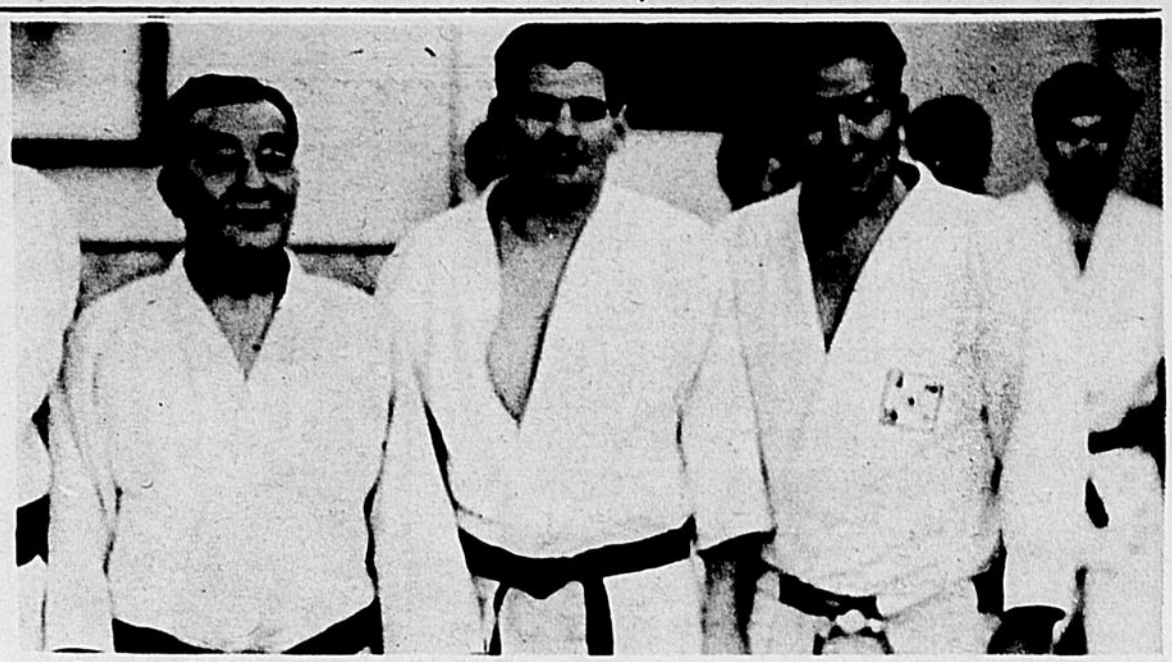
Le maître Kotani, 9e dan de judo, a donné durant une semaine des cours à 60 ceintures noires du Québec. Célèbre technicien du judo, maître Kotani, est un des trois derniers 9e dan au monde, le plus haut grade parmi les judokas vivants. Il est directeur de la section des étrangers au Kodokan, centre mondial de l'étude du judo, de Tokyo.

Malgré ses 65 ans, maître Kotani évolue sur le tatami (matelas de judo) avec une souplesse et une précision étonnante. D'une taille relativement petite (5 pi. 6 po. 150 livres) il domine encore au sol des judokas beaucoup plus jeunes et beaucoup plus lourds que lui.

A un journaliste qui lui demandait s'il participait toujours à des compétitions, le maître répondit: "Pendant dix ans, je n'ai pas perdu de combat. Jusqu'à l'âge de 40 ans, je n'ai cessé de combattre des adversaires. Maintenant je suis âgé de 65 ans et je combats chaque jour contre moi-même. Il est quelquefois facile de vaincre un adversaire, mais il est difficile de se vaincre soi-même."

Sensei Frank Minoru Hatashita, 6e dan, président de la Canadian Kidokan Black Belt Association et président de la Pan-American Judo Association et vice-président de la Fédération internationale de judo, a secondé le maître à travers sa tournée dans cinq grandes villes canadiennes, soit Vancouver, Winnipeg, Toronto, Montréal et Halifax.

Le club de judo Haku-dokan de Saint-Hyacinthe était représenté à ces cours par Harold Bienvenue, ceinture noire 1er dan, qui communiquera au judokas de son club, situé au Centre culturel, ce qu'il a appris de la sagesse, des principes et des techniques du maître des maîtres, Kotani Sensei.



Au cours d'un exercice d'entraînement, nous reconnaissons dans l'ordre, maître Kotani, 9e dan; Harold Bienvenue, 1er dan, directeur du club de Saint-Hyacinthe; maître Minoru Hatashita, 6e dan, président de la Fédération canadienne du judo.



Le maître Kotani Sensei, 9e dan de judo, le plus haut grade parmi les judokas vivants, était de passage à Montréal dernièrement. Une soixantaine de judokas du Québec ont suivi ses cours durant une semaine.

Nouvelles de Saint-Liboire

Saint-Liboire - M. Pierre Gosselin, de Saint-Liboire, est le gagnant du tirage moitié-moitié organisé par les Loisirs de la paroisse. Son billet, portant le numéro 8725 lui a mérité $76.

Une assemblée des Femmes chrétiennes aura lieu à l'Ecole Jean XXIII jeudi 21 mars à 8 heures. Les hommes sont invités.

M. Gratien Théroux, de Beloeil Motors Ltée, est heureux d'inviter tous ses clients et amis de Saint-Hyacinthe et de la région à venir le consulter pour l'achat d'une auto neuve ou usagée, chez Beloeil Motors Ltée.

dépositaire des voitures

Mercury

Meteor

Comet

Montego

Cougar

Falcon



Beloeil Motors Ltd.

81 BOUL. LAURIER
McMASTERVILLE

467-3396



Bien des rêves se réalisent avec un prêt de la Banque de Commerce. Jacques, par exemple, a sa fougueuse sportive.

BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

Tirage moitié-moitié

DU CLUB DE HOCKEY " LES GAULOIS "

M. Gérard Roy

536, Mondor

Saint-Hyacinthe

Montant

No 8211P

$1515

Courtoisie du

Restaurant Cascades

PIZZA
Bière et vin

Centre commercial Cascades — Livraison gratuite — tél.: 773-8023



M. Gilles Dutilly, de Saint-Hyacinthe, vient de mériter le Championnat provincial de courses d'auto-neige, qui avait lieu à Sorel le 10 mars dernier. Le champion conduisant un Snow Jet 600-CC pour un parcours de 15 milles, atteint une vitesse de 80 milles à l'heure. A cette occasion, M. Claude Bibeau, représentant de la brasserie Dow à Sorel, a remis au vainqueur un magnifique trophée pour sa performance extraordinaire. Nous voyons M. Gilles Dutilly, le champion, en compagnie de M. Roland Bergeron, gérant de la brasserie Dow à Saint-Hyacinthe.

VENTE 1/2 PRIX

pour un temps limité seulement

Spéciaux aussi sur les accessoires

BLANC POUR EXTÉRIEUR

Interlux **6.38** LE GALLON

La base à l'alkyd des peintures Interlux pour l'extérieur assure votre maison d'un fini blanc durable et qui subira l'épreuve des années.



GRIS POUR PLANCHERS

Idéal pour portiques, sous-sol, salles de jeux, escaliers intérieurs ou extérieurs. Quasi indestructible. Ne marque pas. Ne tache pas. Facile à laver.



6.38 LE GALLON

LATEX SATINÉ

Interlux **5.50** LE GALLON



Donne aux murs un fini satiné. Facile d'application. Séchage rapide. Vraiment lavable. Pinceaux et rouleaux facilement nettoyés à l'eau.

SEMI-LUSTRÉ

Interlux **6.38** LE GALLON



Redonnez de l'éclat à tout mur qu'il vous faut laver souvent. L'Interlux semi-lustré à l'alkyd assure un fini éclatant et durable.

Achetez dès maintenant votre peinture, en utilisant notre plan mise de côté

1/2 prix sur la peinture en pinte

Quincaillerie Gérard Talime

345, RUE SAINT-LOUIS – SAINT-JOSEPH – SAINT-HYACINTHE – TEL. 774-8388

Les Gaulois perdent la 7e joute contre Victoriaville 2 à 0

Les Tigres de Victoriaville, champions de la saison régulière, ont atteint dimanche soir la grande finale de la ligue Provinciale senior du Québec, en disposant des Gaulois de Saint-Hyacinthe 2 à 2, dans la 7e et dicisive partie d'une semi-finale 4 de 7.

Cette victoire des Tigres mettait fin à l'une des plus enlevantes séries disputées dans la ligue Provinciale, depuis de nombreuses années. Ce n'est qu'à la 3e période que les Tigres parvinrent à ouvrir le pointage, pour finalement l'emporter. Les milliers de partisans qui ont suivi de près cette classique sont unanimes à dire que cette série fut la plus excitante de toute l'histoire des deux équipes.

Saint-Hyacinthe avait remporté les deux premières parties, mais s'avoua vaincu dans les trois suivantes, avant de niveler les chances jeudi soir, à Saint-Hyacinthe, dimanche soir, c'était le match décisif, et il n'y avait pas de lendemain pour une des deux équipes. Comme ce fut le cas dans plusieurs parties de la série, Saint-Hyacinthe a joué de malchance hier, rencontrant en Claude Hardy, le cerbère des Tigres, un mur infranchissable.

Les deux équipes se sont livré un duel à finir dans les 47 premières minutes de jeu.

C'est un but de J.C. Marcotte à 7.39 de la 3e période qui brisa l'égalité de 0-0. Marcotte comptait avec l'aide de Pépin et Tremblay, alors que les deux équipes étaient à court d'un joueur.

Puis, Potvin enfilait le but d'assurance, sans aide à 18.08 minutes... Les deux gardiens ont vraiment excellé, mais l'offensive des Gaulois ne fut vraiment pas chanseuse.

Victoriaville rencontrera maintenant en finale les Aigles de Drummondville. Le vainqueur de cette classique passera aux séries de la coupe Allan.

Les Tigres ont vraiment démontré dimanche soir ce dont ils étaient capables, sur leur patinoire... Ils ont employé un style robuste, ce qui a semblé dérouter les Gaulois, qui craignaient de frapper, voulant éviter les punitions... L'officiel fut généreux à maintes reprises surtout à l'endroit des Tigres qui jouèrent avec le bâton haut constamment... Néamoins, les Tigres ont conservé l'initiative du jeu, et Payette se surpassa lui aussi, avant de céder en 3e période. Payette repoussa 53 lancers contre 23 pour Hardy.

Les auditions des Jeunesses musicales

M. Raymond Daveluy, nommé juge aux "Auditions des Jeunesses Musicales" entendra les concurrents demain soir, jeudi 21 mars, à 19 h. 30, au Séminaire de Saint-Hyacinthe, ou les membres JMC sont invités.

M. Raymond Daveluy dévoilera le nom du lauréat qui méritera une bourse des Jeunesses Musicales de Saint-Hyacinthe pour un séjour de trois semaines au camp du Mont Orford, section musique.

L'examen du billet d'inscription et l'interprétation de chaque participant seront les deux principaux critères sur lesquels se basera la décision du juge, dont la compétence musicale ne fait aucun doute.

Organiste réputé, Raymond Daveluy est aujourd'hui premier titulaire du grand orgue à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal.

Depuis le début de sa carrière, il a donné divers récitals au Canada et aux Etats-Unis, et fut invité à plusieurs reprises par la Société Radio-Canada.

Compositeur, il a écrit des oeuvres vocales et instrumentales. Ses compositions pour orgue, en particulier, figurent maintenant au répertoire des meilleurs organistes et sont joués dans les grands centres musicaux d'Europe et d'Amérique.

M. Raymond Daveluy est aussi un improvisateur remarquable et il est le premier organiste d'Amérique du Nord qui ait été invité à participer au concours international d'improvisation de Haarlem aux Pays-Bas.

En plus de sa carrière d'organiste, il est directeur-adjoint au Conservatoire de musique du Québec, à Montréal.

Quant à la Section théâtre, le nom du lauréat sera connu demain, vers la fin des auditions.

Emprunt scolaire

Saint-Hyacinthe (DNC) -- La Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska vendra au comptoir, au pair, $96,700 d'obligations à sept pour cent, remboursables en séries en dix ans. L'emprunt comporte un solde de $64,000 à être renouvelé en 1968 pour un autre terme de dix ans.

Un annuaire publié par la Chancellerie

La semaine dernière, la Chancellerie a fait parvenir aux prêtres, aux communautés religieuses et aux différents Secrétariats d'oeuvres, le nouvel Annuaire du diocèse pour l'année 1968. L'annuaire a aussi été envoyé à plusieurs autres Chancelleries de diocèse d'expression française.

Aux premières pages, l'Annuaire présente les photos de Mgr Sanschagrin et de Mgr Douville, avec le "curriculum vitae" de chacun. On donne ensuite des statistiques générales et le détail de l'organisation diocésaine. Se succèdent, par ordre: la liste chronologique des prêtres incardinés; la liste alphabétique du clergé séculier; les paroisses, dessertes, institutions; le clergé régulier du diocèse; la liste des Quarante-Heures; la liste des Confesseurs extraordinaires, ordinaires et adjoints.

D'après l'Annuaire, la population catholique du diocèse se chiffre à 246913 âmes; les prêtres séculiers: 326; les religieux prêtres: 93; les religieux frères: 396; les religieuses: 1955. Dans le diocèse se trouvent 106 paroisses et 7 dessertes.

L'Annuaire est en vente à la Chancellerie de l'Evêché au prix de $1.50 l'exemplaire.

Pourquoi payer plus cher ailleurs ?
VOYEZ
RAY LALIBERTE Enr.
MAGASIN DE MEUBLES
ET ECONOMISEZ !
RAY LALIBERTE, prop.
41, rue Saint-Charles Beloeil Tél. 467-9317
(Face au théâtre Beloeil)

A l'affiche pour un temps limité!
LA VENTE
PROGRAMME DOUBLE
FORD

1 EN VEDETTE:
Ford spéciales! Mustang spéciales! Construites et équipées spécialement—*offertes à prix spécial!*

★ Fastback Galaxie 500 spéciale
Le rideau se lève sur l'offre sensationnelle de cette magnifique fastback à six places. Et si vous voulez vraiment économiser (plus de $100.00), choisissez ce groupe d'équipement spécial: capitonnage tout vinyle • couvre-roues (GT) type sport • moulure latérale chromée • pneus flanc blanc.

★ Hardtop Mustang spécial
Prix exceptionnels sur ce modèle à sensation, plus économie supplémentaire ($73.05) sur le groupe d'équipement spécial: moulures d'ouvertures de roues chromées • couvre-roues pleins • volet d'essence à ressort, type course • flancs-blancs • capot deux tons à volets et témoins de clignotants.

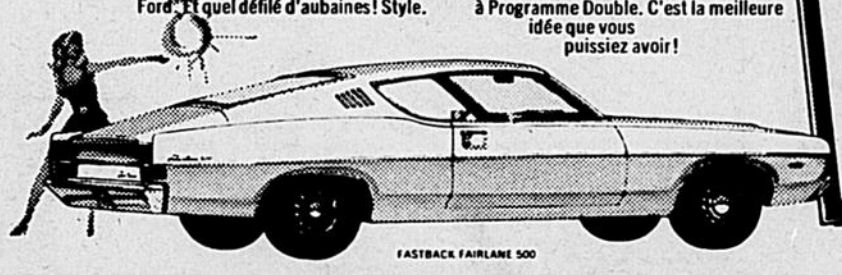


FASTBACK GALAXIE 500 SPÉCIALE

Deux grands succès! EN COULEURS

2 EN VEDETTE:
Fairlane, Torino, Ford, Mustang, Falcon. T-Bird... toutes les bonnes idées— *à prix exceptionnels!*

La troupe au complet—les vedettes les plus admirées. Tout concourt à faire de cette année la plus grande de l'histoire Ford. Et quel défilé d'aubaines! Style. Confort. Puissance. Luxe ne vous ont jamais été offerts avec tant de facilité. Profitez des économies de notre vente à Programme Double. C'est la meilleure idée que vous puissiez avoir!


FASTBACK FAIRLANE 500

ÉGALEMENT À L'AFFICHE
Falcon
Etoile 6-cyl. de l'économie! Vous y gagnerez $68.90 sur le groupe d'équipement spécial.



PICK-UP SPÉCIAL EXPLORATEUR
Prix spéciaux pour lancer la nouvelle vedette. Plus $74.00 d'économie sur le groupe d'équipement spécial.



Aujourd'hui même chez votre concessionnaire Ford
FORD Ford

Yamaska automobile Inc.
3005 rue Dessaulles St-Hyacinthe tél 774-6491

Woolworth

Saint-Hyacinthe Ouvert le jeudi soir

VENTE

4 jours

DES VENDEUSES

20-21-22-23 mars

DE

SPECIAUX





CHANDAILS POUR DAMES

Collets roulés, sans manches, 100% coton rayés, assortis
rég. $2.99

2.64



BRASSIERES

Pour
Dames et Demoiselles
Légèrement rembourrées
de Kodel
Jolis motifs
à dentelles
rég. $1.00

74¢



Spray net

AQUA NET

de RAYETTE
bte 10 oz
rég. 99¢
Spécial

74¢



FLEURS ARTIFICIELLES

Assorties
Rég. 15¢
Spécial

2/14¢

COUVRE LIT

Motifs à carreaux
Couleurs assorties
81 x 100
rég. $4.44

3.64



CAGOULES

100% nylon
Pour dames
et demoiselles
couleurs au choix
rég. $3.99
Spécial

1.94



POUBELLES

de maison
Blanches
couvercles
automatiques
rég. $7.94
seulement

7.44



Bâtons de CHOCOLAT

remplis de coconut
rég. 79¢ lb.
Spécial

64¢



EPINGLES A LINGE

Grand sac
de 100
Rég. 87¢
Spécial

64¢



CHEMISES SPORT POUR

Manches courtes
Magnifiques
couleurs estivales
Grandeurs:S.M.L.XL
Valeur de $2.33

1.84



CULOTTES PLASTIQUE

Pour bébé
1ère qualité
grandeurs: S.M.L.XL et super large
rég. 4 / .98¢ Spécial **4/74¢**

